



## Gemeindeverwaltung

F. X. Müllerstrasse 6  
3185 Schmitten  
Tel. 026 497 57 57  
Fax 026 497 57 47

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08.00 - 11.30 Uhr  
13.30 - 16.30 Uhr  
Donnerstag 13.30 - 17.30 Uhr

Internet: [www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch)

## Gemeindeversammlung

November 2020

### Einladung zur

# Gemeindeversammlung

vom Freitag, 27. November 2020 um 20.00 Uhr in der Sporthalle Gwatt

### Traktanden

- 1. Protokoll**
- 2. Finanzen**  
Finanzreglement der Gemeinde Schmitten; Genehmigung
- 3. Finanzen**  
Übertragung Haus Nr. 4 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen
- 4. Finanzen**  
– Budget Erfolgsrechnung 2021  
– Budget Investitionsrechnung 2021  
– Investitionsplan 2022 – 2025  
– Finanzplan 2022 – 2025  
– Schuldenentwicklung 2019 - 2025
- 5. Finanzliegenschaft Hohe Zelg**  
Sanierung OG Wohnteil, Einbau Küche OG, Ersatz Fenster UG und OG; Genehmigung Projekt
- 6. Gemeindeeigene Bauten**  
Schulhaus ROT; Ersatz Lift; Genehmigung Projekt und Kredit
- 7. Gemeindeeigene Bauten**  
Sportanlage Gwatt; Neubau Mehrzweckgebäude; Genehmigung Planungskredit
- 8. Abwasser, Wasser, Strasse**  
Eichenweg; Sanierung Strasse, Ersatz Meteorwasserleitung, Sanierung Schmutzwasserkanalisation, Ersatz Trinkwasserleitung; Genehmigung Projekt und Kredit
- 9. Verkehr**  
Bushaltestelle Bahnhof; Anpassungsarbeiten an das BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit
- 10. Verkehr**  
Bushaltestelle Kreuzung SSB; Anpassungsarbeiten an das BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit
- 11. Verkehr**  
Bushaltestelle Dorf; Anpassungsarbeiten an das BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit
- 12. Allfälliges**

Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 28. August 2020 liegt auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder kann von der Website [www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch) heruntergeladen werden.

### **Organisatorische Hinweise:**

- **Es besteht eine Maskentragpflicht.** Beim Eingang der Sporthalle finden Sie Desinfektionsmittel und Hygienemasken vor.
- Die in der Halle vorbereitete Sitzordnung ist gestützt auf die Schutzbestimmungen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus zwingend einzuhalten.
- Auf jedem Sitzplatz befindet sich eine Teilnahmekarte. Darauf ist der Vorname, Name und die Adresse zu notieren. Diese Karte muss beim Verlassen der Sporthalle abgegeben werden. Die Teilnahmekarten dienen ausschliesslich zum Zweck, dass man bei Bedarf die anwesenden Stimmbürger/-innen nachvollziehen kann.
- Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird **kein** Imbiss offeriert.

Der Gemeinderat

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Traktanden</b>	
<b>1. Protokoll</b>	<b>1</b>
<b>2. Finanzen</b> Finanzreglement der Gemeinde Schmitten; Genehmigung	<b>2</b>
<b>3. Finanzen</b> Übertragung Haus Nr. 4 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen	<b>3</b>
<b>4. Finanzen</b> – Budget Erfolgsrechnung 2021 – Budget Investitionsrechnung 2021 – Investitionsplan 2022 – 2025 – Finanzplan 2022 – 2025 – Schuldenentwicklung 2019 - 2025	<b>4</b> <b>17</b> <b>47</b> <b>55</b> <b>59</b> <b>60</b>
<b>5. Finanzliegenschaft Hohe Zelg</b> Sanierung OG Wohnteil, Einbau Küche OG, Ersatz Fenster UG und OG; Genehmigung Projekt	<b>61</b>
<b>6. Gemeindeeigene Bauten</b> Schulhaus ROT; Ersatz Lift; Genehmigung Projekt und Kredit	<b>62</b>
<b>7. Gemeindeeigene Bauten</b> Sportanlage Gwatt; Neubau Mehrzweckgebäude; Genehmigung Planungskredit	<b>63</b>
<b>8. Abwasser, Wasser, Strasse</b> Eichenweg; Sanierung Strasse, Ersatz Meteorwasserleitung, Sanierung Schmutzwasserkanalisation, Ersatz Trinkwasserleitung; Genehmigung Projekt und Kredit	<b>64</b>
<b>9. Verkehr</b> Bushaltestelle Bahnhof; Anpassungsarbeiten an das BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit	<b>65</b>
<b>10. Verkehr</b> Bushaltestelle Kreuzung SSB; Anpassungsarbeiten an das BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit	<b>66</b>
<b>11. Verkehr</b> Bushaltestelle Dorf; Anpassungsarbeiten an das BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit	<b>68</b>
<b>12. Allfälliges</b>	
<b>Diverse Mitteilungen</b>	<b>70</b>

**TRAKTANDUM 1:  
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. August 2020**

Auszug aus dem Gemeindeversammlungsprotokoll:

Ort und Zeit: Freitag, 28. August 2020, 20.00 Uhr, Sporthalle Gwatt

Anwesend: 63 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie 2 Personen ohne Stimmrecht.

Vorsitz: Hubert Schafer, Gemeindeammann

Protokoll: Urs Stampfli, Gemeindeverwalter

Die Gemeindeversammlung:

- genehmigt einstimmig das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2019;
- genehmigt einstimmig die Laufende Rechnung 2019, die Investitionsrechnung und die Bestandesrechnung 2019. Ebenfalls der Verwendung des Überschusses 2019 wird einstimmig zugestimmt;
- nimmt zur Kenntnis, dass der Antrag betreffend Friedhof / Gemeinschaftsgrab zurückgezogen wird;

Das Protokoll wird nicht verlesen. Es kann ab sofort auf der Website der Gemeinde oder bei der Gemeindeverwaltung Schmiten eingesehen werden.

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 28. August 2020.

**TRAKTANDUM 2:****Finanzen****Finanzreglement der Gemeinde Schmitten; Genehmigung**

Das neue Gesetz vom 22. März 2018 über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG) wird am 1. Januar 2021 in Kraft treten. Die neuen Regeln sollen durch ein kommunales Finanzreglement ergänzt werden. Im Finanzreglement können die Gemeinden gewisse Werte, wie die Finanzkompetenzen der Exekutive oder die Aktivierungsgrenze, selbst definieren. Dadurch wird die Gemeindeautonomie gestärkt.

Anhand eines Musterreglements des Kantons wurde für die Gemeinde Schmitten ein eigenes Reglement erstellt. Die definierten Schwellenwerte entsprechen den Bedürfnissen des Gemeinwesens und wurden in Abhängigkeit unserer Gemeindegrösse festgelegt. Sie sollen die finanzielle Situation der Gemeinde Schmitten aus ökonomischer und aus politischer Sicht widerspiegeln und bei der Erfüllung bestimmter Aufgaben etwas Flexibilität einräumen.

Das Finanzreglement wurde der Finanzkommission vorgestellt und den kantonalen Ämtern zur Vorprüfung unterbreitet. Nach Genehmigung durch die Legislative wird das Reglement der Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft zur definitiven Genehmigung zugestellt. Der Zeitpunkt des Inkrafttretens des Reglements wird durch den Gemeinderat bestimmt.

Das Reglement und ein erläuternder Bericht, welcher der Erklärung diverser Artikel und der daraus entstehenden Konsequenzen dienen soll, sind auf [www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch) unter Gemeindeversammlung und am Schalter der Gemeindeverwaltung einsehbar.

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Das Finanzreglement der Gemeinde Schmitten zu genehmigen.

**TRAKTANDUM 3:**  
**Finanzen**  
Übertragung Haus Nr. 4 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen

Aktuell gehört das Haus Nr. 4 zum Finanzvermögen.

Aufgrund der Bereinigung der Bilanz anlässlich Umstellung auf HRM2 wurde festgestellt, dass das Haus Nr. 4 nicht zum Finanz- sondern zum Verwaltungsvermögen gehört. Dies, weil die Kindertagesstätte darin untergebracht ist und die Liegenschaft daher der öffentlichen Aufgabenerfüllung dient.

Aus diesem Grund ist das Haus Nr. 4 zum Restbuchwert vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen zu übertragen.

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**  
Die Übertragung des Haus Nr. 4 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen

## TRAKTANDUM 4: Finanzen

### 4.1 Auf einen Blick (Management Summary)

#### 4.1.1 Ergebnis

Das Budget der Erfolgsrechnung 2021 wurde erstmals nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt und schliesst mit einem Aufwand von CHF 17'696'700 und einem Ertrag von CHF 17'702'700 ab. Daraus resultiert in der Erfolgsrechnung ein voraussichtlicher Ertragsüberschuss von CHF 6'000.

Gemäss den neuen Rechnungslegungsvorschriften des HRM2 wird das Verwaltungsvermögen (einem öffentlichen Zweck gewidmet) per 1. Januar 2021 zu den ursprünglichen Anschaffungs- oder Herstellkosten abzüglich Abschreibung nach Nutzungsdauer bilanziert. Die Abschreibungen erfolgen neu linear nach der Nutzungsdauer. Dies führt in der Gemeinde Schmitzen zu höheren Abschreibungen. Dank den freiwilligen Abschreibungen in den Vorjahren, kann ein grosser Teil der Abschreibungen über die Aufwertungsreserve kompensiert werden. Daher kann der Gemeinderat ein ausgeglichenes Budget vorlegen.

Folgende Einflüsse haben Auswirkungen auf den Finanzhaushalt der Gemeinde:

- Kantonale Steuerreform, welche am 30.06.2019 durch das Freiburger Stimmvolk angenommen wurde
- Covid-19
- Neubewertung der Liegenschaften und die festgelegte Aktivierungsgrenze aufgrund HRM2
- Bevorstehende grosse Investitionen
- Bevölkerungszuwachs aufgrund intensiver Bautätigkeit

#### 4.1.2 Steuern

- Einkommens-/Vermögenssteuern bei den natürlichen Personen von 77% der einfachen Kantonssteuer
- Gewinn-/Kapitalsteuern bei den juristischen Personen von 72% der einfachen Kantonssteuer
- Steuern auf Kapitaleistung von 77% der einfachen Kantonssteuer
- Liegenschaftssteuern von 2 Promille auf dem Steuerwert
- Grundstückgewinnsteuern von 60% der einfachen Kantonssteuer
- Handänderungssteuern von 1.5% auf dem Veräusserungspreis
- Hundesteuern von CHF 20 pro Hund

#### 4.1.3 Pflichtersatzabgaben

Feuerwehrpflichtersatzabgabe von CHF 80 für Einzelpersonen, CHF 160 für Ehepaare.

#### 4.1.4 Gebühren

Sämtliche Gebühren der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und der Abfallwirtschaft werden gegenüber dem Jahr 2020 unverändert festgelegt.

#### 4.1.5 Investitionen

Das Budget der Investitionsrechnung 2021 rechnet mit Nettoinvestitionen von CHF 1'560'000. Im Steuerhaushalt beträgt der Budgetbetrag netto CHF 1'490'000. Die restlichen CHF 70'000 fallen bei den Projekten der Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser an.

## 4.2 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

### 4.2.1 Allgemeines

Das Budget 2021 wurde erstmals nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 78 Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG) erstellt.

Gemäss Art. 40 Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHV) haben die Gemeinden die Wahl, ob sie das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell (HRM2) 2021 oder 2022 einführen wollen.

### 4.2.2 Terminologie

Mit HRM2 werden unter anderem folgende bisherigen Begriffe durch neue ersetzt:

<i>HRM1</i>	<i>HRM2</i>
• Bestandesrechnung	• Bilanz
• Laufende Rechnung	• Erfolgsrechnung
• Voranschlag	• Budget
• Voranschlagskredite	• Budgetkredite
• Eigenkapital	• Bilanzüberschuss

### 4.2.3 Kontenplan

Der Kontenplan nach HRM2 ist umfangreicher und detaillierter als der bisherige HRM1-Kontenplan. Die Konto-Nummerierung wurde ebenfalls erweitert:

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| a) Funktionen:   | bisher: 3 Stellen |
|                  | neu: 4 Stellen    |
| b) Arten:        | bisher: 3 Stellen |
|                  | neu: 4 Stellen    |
| c) Bilanzkonten: | bisher: 4 Stellen |
|                  | neu: 5 Stellen    |

### 4.2.4 Besondere Umsetzungsregeln

#### **Abschreibungen:**

Im Budget 2021 werden die Abschreibungen des Verwaltungsvermögens nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer. Das Finanzvermögen wird nicht abgeschrieben, sondern periodisch wertberichtigt.

#### **Reserven und Fonds:**

Die bestehenden freien Reserven werden auf den 1. Januar des ersten HRM2-Jahres aufgelöst und ins Eigenkapital integriert. Zweckbestimmte freie Reserven können beibehalten werden, wenn die diesbezügliche Investition und deren Finanzierung vor dem ersten HRM2-Jahr von der Gemeindeversammlung beschlossen wurde.

#### **Neubewertung des Finanzvermögens (realisierbare Vermögenswerte):**

Grundstücke, Gebäude und immaterielle Anlagen werden zum Verkehrswert bilanziert. Die entsprechenden Auf-/Abwertungen werden über die dafür geschaffene Neubewertungsreserve verbucht und haben keinen Einfluss auf die Erfolgsrechnung. Diese Reserve wird per 31. Dezember des ersten HRM2-Jahres aufgelöst und ins Eigenkapital übertragen.

#### **Neubewertung des Verwaltungsvermögens (einem öffentlichen Zweck gewidmet):**

Materielle und immaterielle Güter werden zu den ursprünglichen Anschaffungs- oder Herstellkosten abzüglich Abschreibung nach Nutzungsdauer bilanziert. Der Zeitraum für die historische Nachforschung beträgt höchstens 20 Jahre. Die entsprechenden Auf-/Abwertungen werden über die dafür geschaffene Aufwertungsreserve verbucht und haben keinen Einfluss auf die Erfolgsrechnung. Diese Reserve wird innert höchstens 10 Jahren aufgelöst.

#### 4.2.5 Investitionsrechnung/Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag von CHF 50'000 der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

#### 4.2.6 Übergang HRM1 – HRM2 (Vergleich zum Voranschlag 2020)

Ein Vergleich mit dem Voranschlag 2020 oder der Jahresrechnung 2019 ist wegen der unterschiedlichen Kontenstruktur nicht möglich. Daher wird auf den Druck dieser Informationen in den Budgetunterlagen verzichtet.

### 4.3 Erläuterungen

#### 4.3.1 Erfolgsrechnung

##### Personalaufwand

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Aufwand	<b>2'649'700</b>	2'741'000
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-3.33	

Generelle Teuerungszulage: 0.00% (Annahme)  
 Individuelle Besoldungsanpassung: Gemäss Reglement über das Staatspersonal

Der Personalaufwand liegt CHF 91'300 unter dem Wert von 2020. Dies, weil die Mitarbeiterinnen des Sozialdienstes Schmitten neu über den regionalen Sozialdienst angestellt sind.

##### Sach- und übriger Betriebsaufwand

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Aufwand	<b>2'704'200</b>	2'423'000
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	11.61	

Im Vergleich zum Budget 2020 fällt der Sach- und übriger Betriebsaufwand um CHF 281'200 höher aus. Mehrkosten verursachen vor allem die Sanierung des Hartplatzes im Schulhausareal Gwatt, die Strassenverbreiterung und Belagserneuerung an der Unterdorfstrasse (wird über die Reserven für Strassenunterhalt und Landgeschäfte finanziert), die Sanierung des Inliners Unterdorfstrasse, Projektstudien Abwasserbeseitigung, der Ersatz der Eingangstüre Süd des Schulhauses GELB, die Anschaffung von Trenn-/Faltwänden im Werkhof, die Erstellung eines Lagerplatzes bei der Abfallsammelstelle und der Ersatz einer Reinigungsmaschine im Schulhaus GELB.

##### Abschreibungen

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Aufwand	<b>1'063'500</b>	2'336'000
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-54.47	

Die Abschreibungen sinken gegenüber dem Vorjahr um CHF 1'272'500. Die Abnahme kommt daher, dass das Verwaltungsvermögen der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung nicht mehr freiwillig abgeschrieben werden darf.

Bei den gesetzlichen Abschreibungen ist eine Zunahme zu verzeichnen, da das Verwaltungsvermögen neu nach der Nutzungsdauer abgeschrieben wird. Diese Zunahme kann gemäss Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG) maximal in den nächsten 10 Jahren mit der Auflösung der Aufwertungsreserve (siehe Sachgruppe 48) kompensiert werden.



## Finanzaufwand

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Aufwand	<b>359'300</b>	220'600
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	62.87	

Der Finanzaufwand liegt gesamthaft CHF 138'700 über dem Wert des Vorjahres. Die Mehrkosten verursacht der Umbau der Finanzliegenschaft Hohe Zelg.

Erfreulicherweise kann bei der Refinanzierung eines Darlehens von den tiefen Zinssätzen profitiert werden, was zu Minderkosten führt. Auch die Übertragung des Haus Nr. 4 vom Finanzins Verwaltungsvermögen führt hier zu Minderkosten.

## Transferaufwand

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Aufwand	<b>9'117'800</b>	9'319'500
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-2.16	

Der Transferaufwand beinhaltet Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen (Kanton und Gemeindeverbände) für Aufgaben, die im Zuständigkeitsbereich der Gemeinden liegen. Darunter fallen beispielsweise Zahlungen an die Lastenausgleichssysteme in der Bildung, der Gesundheit und der sozialen Sicherheit und den interkommunalen Finanzausgleich. Auch Zahlungen an die Betriebskosten der Gemeindeverbände Berufsbeistandschaft und Sozialdienst Sense-Unterland, Orientierungsschulen Sense, Regio Badi Sense, Gesundheitsnetz Sense und ARA Sensetal und die Finanzkosten der Stiftung St.Wolfgang fallen in diese Sachgruppe. Der Minderaufwand gegenüber dem Vorjahresbudget beträgt CHF 201'700. Dieser entsteht, weil der Anteil der Sozialhilfe neu mit den Nettokosten berücksichtigt wird. Mehrkosten sind in den Zahlungen an die Lastenausgleichssysteme und die Gemeindeverbände zu erwarten.

## Übrige Aufwand-Sachgruppen

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Aufwand	<b>1'802'200</b>	2'448'100
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-26.38	

In diesen Bereich fallen die Einlagen in die Spezialfinanzierungen und die internen Verrechnungen. Die Minderkosten entstehen, da die Zinsen nicht mehr intern verrechnet werden (ausser die Zinsen der Spezialfinanzierungen) und die Abschreibungen neu direkt der Funktion belastet werden.

## Fiskalertrag (Steuern)

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Ertrag	<b>11'754'000</b>	11'884'000
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-1.09	

Der Fiskalertrag liegt gesamthaft CHF 130'000 unter dem Wert des Vorjahres. Die Schätzung der Steuereinnahmen erfolgt anhand der verfügbaren Zahlen der kantonalen Steuerverwaltung (Basis 2018), der Rechnungsstellung 2019 der Gemeinde sowie eigenen Hochrechnungen. Ebenfalls wurden die Auswirkungen der kantonalen Steuerreform, welche durch das Freiburger Stimmvolk am 30.06.2019 angenommen wurde, mitberücksichtigt.

Die Prognosen der kantonalen Steuerverwaltung (2018 zu 2021) zu den natürlichen Personen zeigen auf dem Einkommen eine gesamte Erhöhung von 3.5% und dem Vermögen eine Senkung von 14.0%. Bei den juristischen Personen zeigen die Prognosen sowohl auf dem Gewinn eine gesamte Reduktion von 14.2% wie auf dem Kapital von 9.1%. Gemäss Schätzungen der kantonalen Steuerverwaltung resultieren aufgrund der kantonalen Steuerreform für die Gemeinde Schmitten Mindereinnahmen bei der Gewinnsteuer von 58.8% und bei der Kapitalsteuer von 86.5%.

Die Steuerperioden 2020 und 2021 beinhalten die folgenden finanziellen Auswirkungen im Zusammenhang mit Covid-19:

- Einkommenssteuern: keine Erhöhung im 2020 und Erhöhung halbiert im 2021
- Vermögenssteuern: keine Erhöhung im 2020 und 2021
- Gewinnsteuern: -15% im 2020 und keine Erhöhung im 2021
- Kapitalsteuern: -10% im 2020 und keine Erhöhung im 2021

Bei den Grundstückgewinnsteuern und den Handänderungssteuern zeichnen sich Mehrerträge ab.

#### Entgelte

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Ertrag	<b>1'753'000</b>	2'200'400
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-20.33	

Die Entgelte sinken im Vergleich zum Vorjahr um CHF 447'400. Als Entgelte werden beispielsweise der Feuerwehropflichtersatz und die Gebühren der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft verstanden. Sämtliche Ansätze bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Da der Anteil der Sozialhilfe neu mit den Nettokosten budgetiert wird, entfallen hier die Einnahmen.

#### Finanzertrag

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Ertrag	<b>361'600</b>	157'600
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	129.44	

Der Finanzertrag liegt gesamthaft CHF 204'000 über dem Wert des Vorjahres. Der Mehrertrag entsteht einerseits aus höheren Zinsen der Finanzanlagen und andererseits, weil der Umbau der Finanzliegenschaft Hohe Zelt wertvermehrenden Charakter darstellt.

#### Transferertrag

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Ertrag	<b>1'108'700</b>	1'197'800
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-7.44	

Im Vergleich zum Vorjahr werden tiefere Erträge von CHF 89'100 erwartet. Da der Anteil der Sozialhilfe neu mit den Nettokosten budgetiert wird, entfällt hier die Rückerstattung vom Kanton. Der Basisausgleich der Steuerreform wird vom Kanton höher entschädigt.

#### Ausserordentlicher Ertrag

	<b>Budget 2021</b>	Budget 2020
Ertrag	<b>835'000</b>	0
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	k. A.	

Dieser Mehrertrag entsteht, weil die Mehrkosten der gesetzlichen Abschreibungen über die Entnahme aus der Aufwertungsreserve kompensiert werden können. Der Gemeinderat rechnet mit einer linearen Auflösung der Aufwertungsreserve von fünf Jahren.

### Übriger Ertrag Sachgruppen

	Budget 2021	Budget 2020
Ertrag	1'890'400	3'848'200
Veränderung gegenüber Budget 2020 in %	-50.88	

In diesen Bereich fallen die Entnahmen aus den Spezialfinanzierungen und die internen Verrechnungen. Die Mindereinnahmen entstehen, weil das Verwaltungsvermögen der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung nicht mehr freiwillig abgeschrieben werden darf. Dies führt zu einer geringeren Entnahme aus der Spezialfinanzierung Werterhalt. Zudem werden die Lohnkosten der Abwarte nicht mehr intern verrechnet, sondern direkt der Funktion belastet.

## 4.4 Investitionen

Das Investitionsprogramm für die Jahre 2021 - 2025 wurde durch den Gemeinderat überarbeitet und genehmigt. Somit rechnet das Budget der Investitionsrechnung 2021 mit Nettoinvestitionen von CHF 1'560'000. Der daraus resultierende Finanzierungsfehlbetrag von CHF 1'385'800 kann mehrheitlich durch vorhandene liquide Reserven finanziert werden. Aufgrund der geplanten Investitionen fallen Kapitalkosten (Abschreibungen und Zinsen) an, welche das Rechnungsergebnis der Erfolgsrechnung belasten werden.

Die im Budget der Investitionsrechnung ausgewiesenen Projekte werden anhand eines separaten Verpflichtungskredites durch die Gemeindeversammlung genehmigt. Für 2021 sind neue Investitionen von CHF 1'040'000 geplant.

## 4.5 Ergebnis

### 4.5.1 Allgemeine Übersicht

	Budget 2021	Budget 2020
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-221'700	-407'200
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	6'000	-200'200
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-227'700	-207'000
Steuerertrag natürliche Personen	9'250'000	9'410'000
Steuerertrag juristische Personen	750'000	870'000
Liegenschaftssteuer	1'100'000	1'100'000
Nettoinvestitionen Gesamthaushalt	1'560'000	1'842'000

### 4.5.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

Erfolgsrechnung:

Betrieblicher Aufwand	CHF	17'590'000
Betrieblicher Ertrag	CHF	16'517'200
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>CHF</b>	<b>-1'072'800</b>
Finanzaufwand	CHF	359'300
Finanzertrag	CHF	375'400
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>CHF</b>	<b>16'100</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-1'056'700</b>
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	0
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	835'000
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>835'000</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>-221'700</b>

## Investitionsrechnung:

Investitionsausgaben	CHF	2'470'000
Investitionseinnahmen	CHF	910'000

<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'560'000</b>
--------------------------------------	------------	------------------

## Finanzierungsergebnis:

*Selbstfinanzierung:*

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	90	- CHF	221'700
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33	+ CHF	1'063'500
Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	35	+ CHF	321'000
Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen	45	- CHF	409'200
WB Darlehen VV	364	+ CHF	0
WB Beteiligungen VV	365	+ CHF	0
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366	+ CHF	255'600
Zusätzliche Abschreibungen	383	+ CHF	0
Einlagen in das Eigenkapital	389	+ CHF	0
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489	- CHF	835'000
Selbstfinanzierung		CHF	174'200

*Nettoinvestitionen:*

Ergebnis Investitionsrechnung	5 ./ 6	CHF	1'560'000
-------------------------------	--------	-----	-----------

<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-1'385'800</b>
------------------------------	------------	-------------------

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Der Finanzierungsfehlbetrag muss mit Fremdmitteln gedeckt werden, sofern er nicht mit anderweitigen Einnahmen finanziert werden kann.

**4.5.3 Ergebnis allgemeiner Haushalt (Steuern)**

Betrieblicher Aufwand	CHF	15'856'200
Betrieblicher Ertrag	CHF	15'024'900
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>CHF</b>	<b>-831'300</b>

Finanzaufwand	CHF	359'300
Finanzertrag	CHF	361'600
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>CHF</b>	<b>2'300</b>

<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-829'000</b>
----------------------------	------------	-----------------

Ausserordentlicher Aufwand	CHF	
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	835'000
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>835'000</b>

<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>6'000</b>
---------------------------------------	------------	--------------

Der allgemeine Haushalt weist das Resultat des Steuerhaushaltes aus, d. h. in diesem Ergebnis werden die Aufwendungen und Erträge der Spezialfinanzierungen (Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft) nicht berücksichtigt.

#### 4.5.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Betrieblicher Aufwand	CHF	576'500
Betrieblicher Ertrag	CHF	551'000
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>CHF</b>	<b>-25'500</b>
Finanzaufwand	CHF	0
Finanzertrag	CHF	6'500
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>CHF</b>	<b>6'500</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-19'000</b>
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	0
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>-19'000</b>

Die Aufgabe der Wasserversorgung schliesst mit einem Verlust von CHF 19'000 ab, welcher aus der Spezialfinanzierung für Rechnungsausgleich entnommen wird. Die Gebühren werden gleichbleibend übernommen.

#### 4.5.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung

Betrieblicher Aufwand	CHF	739'400
Betrieblicher Ertrag	CHF	589'300
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>CHF</b>	<b>-150'100</b>
Finanzaufwand	CHF	0
Finanzertrag	CHF	7'300
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>CHF</b>	<b>7'300</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-142'800</b>
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	0
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>-142'800</b>

Das voraussichtliche Minus der Funktion Abwasserbeseitigung beträgt CHF 142'800. Dieser Betrag wird aus der Spezialfinanzierung für Rechnungsausgleich entnommen. Die Gebührenansätze bleiben unverändert.

#### 4.5.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft

Betrieblicher Aufwand	CHF	417'900
Betrieblicher Ertrag	CHF	352'000
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>CHF</b>	<b>-65'900</b>
Finanzaufwand	CHF	0
Finanzertrag	CHF	0
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>CHF</b>	<b>0</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-65'900</b>
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	0
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>-65'900</b>

Der Bereich Abfallwirtschaft rechnet mit einem Defizit von CHF 65'900. Der Verlust wird in die entsprechende Spezialfinanzierung eingelegt. Die Gebührenansätze bleiben unverändert.

#### 4.6 Erfolgsrechnung

##### 4.6.1 Zusammenzug nach Sachgruppe (2-stellige Kontenstufe)

Gemeinde Schmitten HRM2

#### Erfolgsrechnung

Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total</b>	<b>17'696'700.00</b>	<b>17'702'700.00</b>	<b>19'488'200.00</b>	<b>19'288'000.00</b>
	Netto Aufwand				200'200.00
	Netto Ertrag	6'000.00			
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>17'696'700.00</b>		<b>19'488'200.00</b>	
30	Personalaufwand	2'649'700.00		2'741'000.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'704'200.00		2'423'000.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'063'500.00		2'336'000.00	
34	Finanzaufwand	359'300.00		220'600.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	321'000.00		369'200.00	
36	Transferaufwand	9'117'800.00		9'319'500.00	
39	Interne Verrechnungen	1'481'200.00		2'078'900.00	
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>17'702'700.00</b>		<b>19'288'000.00</b>
40	Fiskalertrag		11'754'000.00		11'884'000.00
42	Entgelte		1'753'000.00		2'200'400.00
44	Finanzertrag		361'600.00		157'600.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		409'200.00		1'769'300.00
46	Transferertrag		1'108'700.00		1'197'800.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		835'000.00		
49	Interne Verrechnungen		1'481'200.00		2'078'900.00

#### 4.6.2 Zusammenzug nach Funktion (1-stellige Kontenstufe)

Gemeinde Schmitten HRM2

### Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total</b>	<b>17'696'700.00</b>	<b>17'702'700.00</b>	<b>19'488'200.00</b>	<b>19'288'000.00</b>
	Netto Aufwand				200'200.00
	Netto Ertrag	6'000.00			
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'743'600.00</b>	<b>449'200.00</b>	<b>1'696'600.00</b>	<b>527'400.00</b>
	Netto Aufwand		1'294'400.00		1'169'200.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>334'400.00</b>	<b>144'100.00</b>	<b>312'000.00</b>	<b>145'100.00</b>
	Netto Aufwand		190'300.00		166'900.00
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'239'900.00</b>	<b>434'700.00</b>	<b>6'198'500.00</b>	<b>190'300.00</b>
	Netto Aufwand		5'805'200.00		6'008'200.00
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>525'200.00</b>	<b>22'500.00</b>	<b>504'200.00</b>	<b>22'500.00</b>
	Netto Aufwand		502'700.00		481'700.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'929'300.00</b>	<b>8'000.00</b>	<b>1'756'100.00</b>	<b>8'000.00</b>
	Netto Aufwand		1'921'300.00		1'748'100.00
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>2'202'100.00</b>	<b>61'000.00</b>	<b>2'726'200.00</b>	<b>654'500.00</b>
	Netto Aufwand		2'141'100.00		2'071'700.00
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'915'900.00</b>	<b>779'600.00</b>	<b>2'165'100.00</b>	<b>1'259'600.00</b>
	Netto Aufwand		1'136'300.00		905'500.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'963'500.00</b>	<b>1'736'800.00</b>	<b>3'309'900.00</b>	<b>3'123'700.00</b>
	Netto Aufwand		226'700.00		186'200.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>238'600.00</b>	<b>231'300.00</b>	<b>354'600.00</b>	<b>346'300.00</b>
	Netto Aufwand		7'300.00		8'300.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>604'200.00</b>	<b>13'835'500.00</b>	<b>465'000.00</b>	<b>13'010'600.00</b>
	Netto Ertrag	13'231'300.00		12'545'600.00	

## 4.7 Investitionsrechnung

### 4.7.1 Zusammenzug nach Funktion (1-stellige Kontenstufe)

Gemeinde Schmitten HRM2

## Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Budget 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Total</b>	<b>2'470'000.00</b>	<b>910'000.00</b>	<b>2'752'000.00</b>	<b>910'000.00</b>
	Netto Ausgaben		1'560'000.00		1'842'000.00
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>80'000.00</b>		<b>470'000.00</b>	
	Netto Ausgaben		80'000.00		470'000.00
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>150'000.00</b>		<b>110'000.00</b>	
	Netto Ausgaben		150'000.00		110'000.00
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'220'000.00</b>		<b>550'000.00</b>	
	Netto Ausgaben		1'220'000.00		550'000.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>980'000.00</b>	<b>910'000.00</b>	<b>1'562'000.00</b>	<b>910'000.00</b>
	Netto Ausgaben		70'000.00		652'000.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>40'000.00</b>		<b>60'000.00</b>	
	Netto Ausgaben		40'000.00		60'000.00



## 4.8 Eigenkapitalnachweis

Das Eigenkapital wird kontenplanmässig detaillierter dargestellt als in HRM1. Insbesondere werden die Spezialfinanzierungen dem Eigenkapital zugeteilt. Aus der Neubewertung des Finanz- und Verwaltungsvermögens können sich zudem Veränderungen der Bewertungsreserven ergeben.

### 4.8.1 Auswertungen

Nachweis über das voraussichtliche Eigenkapital

Konten	Bezeichnung	Eigenkapital per 01.01.2020	Voraussichtliche Veränderung 2020 gemäss Budget	Voraussichtliche Veränderung 2021 gemäss Budget	Voraussicht- liches EK per 31.12.2021
		CHF	CHF	CHF	CHF
<b>29</b>	<b>Eigenkapital EK</b>	<b>8'622'380</b>	<b>-1'600'300</b>	<b>12'906'800</b>	<b>19'928'880</b>
<b>290</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	<b>3'213'056</b>	<b>-1'400'100</b>	<b>-53'200</b>	<b>1'759'756</b>
29001	SF Wasserversorgung	1'491'326	-637'500	70'600	924'426
29002	SF Abwasserbeseitigung	1'529'646	-762'900	-57'900	708'846
29003	SF Abfallwirtschaft	192'084	300	-65'900	126'484
<b>291</b>	<b>Fonds im EK</b>	<b>2'285'867</b>	<b>0</b>	<b>-2'135'000</b>	<b>150'867</b>
29101	Reserve für Landgeschäfte	2'100'000	0	-2'100'000	0
29102	Reserve für Strassenunterhalt	185'867	0	-35'000	150'867
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve VV</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12'999'000</b>	<b>12'999'000</b>
29500	Übriges Verwaltungsvermögen	0	0	3'300'000	3'300'000
29501	Wasserversorgung	0	0	3'400'000	3'400'000
29502	Abwasserbeseitigung	0	0	6'300'000	6'300'000
29503	Abfallbewirtschaft	0	0	-1'000	-1'000
<b>296</b>	<b>Neubewertungsreserve FV</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>k. A.</b>	<b>k. A.</b>
29600	Neubewertungsreserve FV	0	0	k. A.	k. A.
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>3'123'457</b>	<b>-200'200</b>	<b>2'096'000</b>	<b>5'019'257</b>
29900	Jahresergebnis	0	-200'200	6'000	-194'200
29990	Kumulierte Ergebnisse der VJ	3'123'457	0	2'090'000	5'213'457

#### DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:

- Genehmigung des Budget Erfolgsrechnung 2021:

Aufwandüberschuss Gesamthaushalt	CHF	221'700
Ertragsüberschuss Allgemeiner Haushalt (Steuern)	CHF	6'000
Aufwandüberschuss SF Wasserversorgung	CHF	19'000
Aufwandüberschuss SF Abwasserbeseitigung	CHF	142'800
Aufwandüberschuss SF Abfallwirtschaft	CHF	65'900

- Genehmigung des Budget Investitionsrechnung 2021 mit CHF 1'560'000



**Zur Genehmigung**

# **Budget Erfolgsrechnung 2021**

- **Funktionale Gliederung**
- **Sachgruppengliederung**

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
	<b>Total</b>	<b>17'696'700.00</b>	<b>17'702'700.00</b>				
	Netto Ertrag	6'000.00					
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'743'600.00</b>	<b>449'200.00</b>				
	Netto Aufwand		1'294'400.00				
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>334'400.00</b>	<b>144'100.00</b>				
	Netto Aufwand		190'300.00				
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'239'900.00</b>	<b>434'700.00</b>				
	Netto Aufwand		5'805'200.00				
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>525'200.00</b>	<b>22'500.00</b>				
	Netto Aufwand		502'700.00				
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'929'300.00</b>	<b>8'000.00</b>				
	Netto Aufwand		1'921'300.00				
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>2'202'100.00</b>	<b>61'000.00</b>				
	Netto Aufwand		2'141'100.00				
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'915'900.00</b>	<b>779'600.00</b>				
	Netto Aufwand		1'136'300.00				
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'963'500.00</b>	<b>1'736'800.00</b>				
	Netto Aufwand		226'700.00				
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>238'600.00</b>	<b>231'300.00</b>				
	Netto Aufwand		7'300.00				
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>604'200.00</b>	<b>13'835'500.00</b>				
	Netto Ertrag	13'231'300.00					

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
	<b>Total</b>	<b>17'696'700.00</b>	<b>17'702'700.00</b>				
	Netto Ertrag	6'000.00					
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'743'600.00</b>	<b>449'200.00</b>				
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>239'500.00</b>					
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>73'200.00</b>					
0110.3000.01	Sitzungsgelder	3'600.00					
	Abstimmungskommission						
0110.3000.02	Sitzungsgelder Finanzkommission	1'500.00					
0110.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	1'000.00					
0110.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	200.00					
0110.3100.01	Abstimmungs- und Wahlmaterial	8'200.00					
0110.3100.02	Mitteilungsblatt	25'500.00					
0110.3130.01	Porti Abstimmungen, Wahlen, Versammlungen	16'700.00					
0110.3132.01	Honorar Kontrollstelle	10'000.00					
0110.3170.01	Spesen Gemeindeversammlungen	4'500.00					
0110.3636.01	Beiträge an politische Parteien	2'000.00					
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>166'300.00</b>					
0120.3000.01	Entschädigungen Gemeinderat	71'000.00					
0120.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	7'000.00					
0120.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	200.00					
0120.3055.01	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	800.00					
0120.3102.01	Schmitte Poscht	21'000.00					
0120.3130.01	Porti Schmitte Poscht	2'500.00					
0120.3130.02	Jungbürgerfeier	4'500.00					
0120.3170.01	Spesen Gemeinderat	59'300.00					

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1'504'100.00</b>	<b>449'200.00</b>				
<b>0210</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>388'400.00</b>	<b>38'000.00</b>				
0210.3010.01	Besoldungen	255'900.00					
0210.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	16'700.00					
0210.3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	27'700.00					
0210.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'800.00					
0210.3054.01	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'300.00					
0210.3118.01	Anschaffung Software, Lizenzen	8'900.00					
0210.3130.01	Post- und Bankspesen	1'000.00					
0210.3900.01	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	6'700.00					
0210.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	6'300.00					
0210.3910.02	Interne Verrechnung Dienstleistungen	55'100.00					
0210.4612.01	Inkassogebühren Kirchensteuern		16'000.00				
0210.4612.10	Entschädigung von Verbänden		2'000.00				
0210.4910.01	Interne Verrechnung Personalkosten		20'000.00				
<b>0220</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>773'500.00</b>	<b>312'300.00</b>				
0220.3010.01	Besoldungen	441'100.00					
0220.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	28'900.00					
0220.3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	48'300.00					
0220.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	4'900.00					
0220.3054.01	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	12'500.00					
0220.3090.01	Ausbildungs- und Kurskosten	10'200.00					
0220.3099.01	Übriger Personalaufwand	15'000.00					
0220.3100.01	Büromaterial	12'000.00					
0220.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	6'000.00					
0220.3110.01	Anschaffung Büromöbel und -geräte	9'000.00					
0220.3118.01	Anschaffung Software, Lizenzen	13'700.00					
0220.3130.01	Telefon, Internet	7'000.00					
0220.3130.02	Porti	24'000.00					
0220.3130.04	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	16'900.00					
0220.3132.01	Rechtsberatung (Fürsprecher, Anwalt)	1'000.00					
0220.3132.02	Honorar Qualitätssicherung QMS-ISO	4'000.00					
0220.3133.01	Betriebskosten Rechenzentrum	83'100.00					
0220.3134.01	Haftpflicht- und Sachversicherungen	12'900.00					
0220.3150.01	Unterhalt Büromöbel und -geräte	19'000.00					
0220.3170.01	Spesen Verwaltung	4'000.00					
0220.4900.01	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		10'700.00				
0220.4910.01	Interne Verrechnung Personalkosten		213'400.00				
0220.4910.02	Interne Verrechnung Dienstleistungen		88'200.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>0221</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>182'900.00</b>	<b>60'000.00</b>				
0221.3130.01	Telefongebühren	1'300.00					
0221.3130.03	Baukontrollen durch Dritte	3'000.00					
0221.3130.04	Baubewilligungsgebühren	5'000.00					
0221.3170.01	Spesen Bauverwaltung	1'500.00					
0221.3900.01	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	4'000.00					
0221.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	135'000.00					
0221.3910.02	Interne Verrechnung Dienstleistungen	33'100.00					
0221.4240.01	Einnahmen aus Baubewilligungen		60'000.00				
<b>0290</b>	<b>Gemeindehaus</b>	<b>159'300.00</b>	<b>38'900.00</b>				
0290.3101.01	Reinigungsmaterial	1'000.00					
0290.3120.01	Strom	5'500.00					
0290.3120.02	Wasser und Abwasser	1'500.00					
0290.3134.01	Gebäude- und Sachversicherung	1'900.00					
0290.3144.01	Baulicher Unterhalt	17'000.00					
0290.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	72'600.00					
0290.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	48'100.00					
0290.3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	11'700.00					
0290.4260.01	Rückerstattung Nebenkosten Liegenschaften VV		14'000.00				
0290.4470.01	Mietzinse Liegenschaften VV		24'900.00				

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>334'400.00</b>	<b>144'100.00</b>				
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>126'000.00</b>	<b>10'500.00</b>				
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen (allgemein)</b>	<b>126'000.00</b>	<b>10'500.00</b>				
1400.3000.01	Sitzungsgelder	1'000.00					
1400.3130.01	Einbürgerungskommission						
1400.3130.02	Grundbuchamt, Vermessung	1'000.00					
1400.3632.10	Identitätskarten	4'000.00					
1400.4210.01	Kostenanteil Berufsbeistandschaft	120'000.00					
1400.4210.02	Einbürgerungsgebühren		2'000.00				
1400.4210.02	Gebühren Einwohnerkontrolle		2'500.00				
1400.4210.03	Gebühren für ID-Karten		6'000.00				
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>152'300.00</b>	<b>125'800.00</b>				
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>152'300.00</b>	<b>125'800.00</b>				
1500.3010.01	Entschädigungen Kommando	6'500.00					
1500.3010.02	Übungssold Feuerwehrkorps	18'000.00					
1500.3010.03	Brände, Hilfeleistungen	5'000.00					
1500.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	300.00					
1500.3090.01	Ausbildungs- und Kurskosten	11'500.00					
1500.3101.01	Verbrauchsmaterialien	2'000.00					
1500.3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	5'000.00					
1500.3112.01	Uniformierung	3'000.00					
1500.3120.01	Strom	3'000.00					
1500.3120.02	Wasser und Abwasser	200.00					
1500.3120.03	Feuerschutz-Anteil	5'000.00					
1500.3130.01	Wasserversorgung						
1500.3130.01	Telefongebühren, Alarmanlage	3'200.00					
1500.3130.02	Beiträge an Verbände	3'300.00					
1500.3134.01	Versicherungen Fahrzeuge, Material, Gebäude	4'100.00					
1500.3143.01	Unterhalt Hydranten	6'000.00					
1500.3144.01	Baulicher Unterhalt	4'000.00					
1500.3151.01	Unterhalt Geräte und Anlagen	5'000.00					
1500.3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	4'000.00					
1500.3170.01	Spesenvergütung	1'000.00					
1500.3199.01	Übriger Aufwand	3'000.00					
1500.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	6'500.00					
1500.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	18'100.00					
1500.3631.01	Beiträge Katastrophenhilfe, Oelwehr	2'000.00					
1500.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	22'200.00					
1500.3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	10'400.00					
1500.4200.01	Feuerwehrpflichtersatz		123'000.00				
1500.4631.01	Beiträge der Kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt		2'800.00				
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>56'100.00</b>	<b>7'800.00</b>				
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>2'500.00</b>					
1610.3636.01	Beitrag an Vereine - Entschädigung Oblig. Schiessen	2'500.00					



Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz (allgemein)</b>	<b>42'100.00</b>	<b>2'500.00</b>				
1620.3101.01	Reinigungsmaterial	300.00					
1620.3120.01	Strom	3'000.00					
1620.3120.02	Wasser und Abwasser	700.00					
1620.3130.01	Telefongebühren, Alarmanlage	600.00					
1620.3134.01	Gebäude und Sachversicherungen	2'700.00					
1620.3144.01	Baulicher Unterhalt	3'000.00					
1620.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	12'600.00					
1620.3631.01	Kostenanteil an Kanton	8'200.00					
1620.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	3'500.00					
1620.3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	7'500.00					
1620.4631.01	Kantonsbeiträge		2'500.00				
<b>1621</b>	<b>Ziviler Gemeindeführungsstab</b>	<b>11'500.00</b>	<b>5'300.00</b>				
1621.3010.01	Entschädigung GFO	5'000.00					
1621.3111.01	Anschaffung Ausrüstungsgegenstände GFO	200.00					
1621.3170.01	Reisekosten und Spesen	6'300.00					
1621.4612.10	GFO-Anteile Anschlussgemeinden		5'300.00				
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'239'900.00</b>	<b>434'700.00</b>				
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>5'671'500.00</b>	<b>434'700.00</b>				
<b>2110</b>	<b>Primarschule I</b>	<b>332'300.00</b>					
2110.3104.01	Schulmaterial und Lehrmittel	17'600.00					
2110.3611.01	Beitrag an Kanton für Lehrerbesoldung	312'000.00					
2110.3920.01	Interne Verrechnung Gebäudekosten	2'700.00					
<b>2120</b>	<b>Primarschule II</b>	<b>1'518'900.00</b>	<b>15'500.00</b>				
2120.3010.01	Besoldungen	12'600.00					
2120.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO ALV inkl. Verwaltungskosten	1'000.00					
2120.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	100.00					
2120.3102.01	Schulinformation	5'000.00					
2120.3104.01	Schulmaterial und Lehrmittel	23'000.00					
2120.3111.01	Anschaffung Schulgeräte und Mobilien	20'800.00					
2120.3130.01	Telefon, Radio- und TV-Gebühren	8'000.00					
2120.3151.01	Unterhalt Mobilien und Geräte	35'100.00					
2120.3170.01	Spesen Lehrerweiterbildung	4'400.00					
2120.3171.01	Schwimmunterricht	21'300.00					
2120.3171.02	Aktivitäten Gesundheit	1'600.00					
2120.3171.03	Schlittschuhlaufen	3'600.00					
2120.3611.01	Beitrag an Kanton für Lehrerbesoldung	1'290'300.00					
2120.3632.10	Schulgeld an andere Gemeinden	18'400.00					
2120.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	73'700.00					
2120.4260.01	Elternbeiträge an Hausaufgabenhilfe		4'000.00				
2120.4632.10	Schulgeld von anderen Gemeinden		11'500.00				

**Erfolgsrechnung**

## Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>2121</b>	<b>Sozialpädagogischer Dienst Primarschule</b>	<b>228'500.00</b>	<b>102'000.00</b>				
2121.3104.01	Schulmaterial und Lehrmittel	3'000.00					
2121.3612.10	Schulpsychologischer Dienst	64'400.00					
2121.3612.11	Logopädischer Dienst	136'800.00					
2121.3612.12	Psychomotorischer Dienst	24'300.00					
2121.4611.01	Kantonsbeitrag für Hilfsdienste		77'000.00				
2121.4611.02	Kantonsbeitrag für verstärkte Massnahmen		25'000.00				
<b>2130</b>	<b>Orientierungsschule</b>	<b>1'664'100.00</b>					
2130.3632.10	Betriebskosten OS des Sensebezirks	1'517'900.00					
2130.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbänden	146'200.00					
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>167'800.00</b>					
2140.3010.01	Besoldungen	1'000.00					
2140.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	100.00					
2140.3611.01	Gemeindeanteil an Konservatorium Freiburg	134'700.00					
2140.3635.01	Subvention Musikunterricht	32'000.00					
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>1'595'000.00</b>	<b>308'900.00</b>				
2170.3010.01	Besoldungen	595'900.00					
2170.3010.02	Lehrlingsausbildung	17'000.00					
2170.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	39'200.00					
2170.3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	62'600.00					
2170.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	23'700.00					
2170.3054.01	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	17'000.00					
2170.3101.01	Reinigungsmaterial	26'000.00					
2170.3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte	19'800.00					
2170.3112.01	Anschaffung Dienstkleider	3'500.00					
2170.3120.01	Strom	32'000.00					
2170.3120.02	Wasser und Abwasser	10'000.00					
2170.3130.01	Telefongebühren	1'500.00					
2170.3134.01	Gebäude- und Sachversicherungen	14'500.00					
2170.3140.01	Baulicher Unterhalt Aussenanlagen	43'500.00					
2170.3144.01	Baulicher Unterhalt	86'100.00					
2170.3151.01	Unterhalt Mobilien, Geräte	4'500.00					
2170.3151.02	Unterhalt Schlüsselanlage	12'000.00					
2170.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	5'000.00					
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	441'000.00					
2170.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	12'400.00					
2170.3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen VV	8'000.00					
2170.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	15'600.00					
2170.3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	104'200.00					
2170.4910.01	Interne Verrechnung Personalkosten		252'900.00				
2170.4920.01	Interne Verrechnungskosten Gebäudekosten (Brockelade)		1'600.00				
2170.4920.02	Interne Verrechnungskosten Gebäudekosten (TAF/KiTa)		54'400.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>2171</b>	<b>Liegenschaft BILU</b>	<b>8'300.00</b>	<b>8'300.00</b>				
2171.3120.01	Strom	1'000.00					
2171.3120.02	Wasser und Abwasser	500.00					
2171.3134.01	Gebäude- und Sachversicherungen	1'300.00					
2171.3144.01	Baulicher Unterhalt	2'000.00					
2171.3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	3'500.00					
2171.4920.01	Interne Verrechnungsgskosten Gebäudekosten		8'300.00				
<b>2180</b>	<b>Ausserschulische Betreuungseinrichtungen</b>	<b>75'200.00</b>					
2180.3636.01	Beiträge TAF	48'000.00					
2180.3920.01	Interne Verrechnung Gebäudekosten	27'200.00					
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>6'600.00</b>					
2190.3000.01	Elternrat	4'100.00					
2190.3010.02	Treueprämien, Geschenke	2'500.00					
<b>2193</b>	<b>Schulveranstaltungen</b>	<b>62'000.00</b>					
2193.3130.01	Schulabschlussfeier	4'500.00					
2193.3171.01	Exkursionen, Schulreisen, Lager und Patrouillendienste	52'400.00					
2193.3611.01	Information über Sexualität	5'100.00					
<b>2195</b>	<b>Schülertransporte</b>	<b>12'800.00</b>					
2195.3637.01	Beiträge an Schülertransport-Kosten	12'800.00					
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>522'400.00</b>					
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>522'400.00</b>					
2200.3611.01	Lastenaufteilung der durch private Anbieter ausgeführte pädagogisch-therapeutische Massnahmen	31'400.00					
2200.3631.01	Hilfe an Sonderheime für Behinderte oder Schwererziehbare	491'000.00					
<b>23</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>46'000.00</b>					
<b>2300</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>46'000.00</b>					
2300.3611.01	Beitrag an Berufsschulen	46'000.00					

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>525'200.00</b>	<b>22'500.00</b>				
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>12'500.00</b>					
<b>3110</b>	<b>Kunstmuseen</b>	<b>12'500.00</b>					
3110.3636.01	Beitrag an Heimatmuseum	12'500.00					
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>139'200.00</b>	<b>9'000.00</b>				
<b>3210</b>	<b>Öffentliche Bibliothek</b>	<b>54'700.00</b>	<b>9'000.00</b>				
3210.3010.01	Besoldungen	28'000.00					
3210.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	2'500.00					
3210.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	100.00					
3210.3103.01	Bücher, Zeitschriften und Non-Books	12'600.00					
3210.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	3'500.00					
3210.3170.01	Spesen Bibliothek	200.00					
3210.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	5'000.00					
3210.3920.01	Interne Verrechnung Gebäudekosten	2'800.00					
3210.4260.01	Beitrag Lotterie Romande		3'000.00				
3210.4472.01	Erlöse aus Vermietungen		6'000.00				
<b>3220</b>	<b>Instrumentalmusik</b>	<b>2'900.00</b>					
3220.3636.02	Beiträge an Musikvereine und -gesellschaften	2'900.00					
<b>3221</b>	<b>Choralmusik und Gesang</b>	<b>1'900.00</b>					
3221.3636.01	Beiträge an Gesangsvereine	1'900.00					
<b>3226</b>	<b>Folklore und Tradition</b>	<b>4'200.00</b>					
3226.3636.01	Beiträge an Folklore-Vereine	4'200.00					
<b>3229</b>	<b>Bühnenkunst, übrige</b>	<b>2'000.00</b>					
3229.3130.02	Schmittner Openair	2'000.00					
<b>3290</b>	<b>Kultur, n.a.g.</b>	<b>70'000.00</b>					
3290.3130.01	Bundesfeier	6'500.00					
3290.3130.02	Empfänge, Anlässe	4'900.00					
3290.3130.03	Kulturelle Veranstaltungen	11'000.00					
3290.3130.04	Ortsverschönerung	1'000.00					
3290.3632.01	Beitrag an Kulturverband	5'000.00					
3290.3636.01	Beiträge an kulturelle Vereine	7'500.00					
3290.3910.01	Interne Verrechnung Personalaufwand	32'500.00					
3290.3920.01	Interne Verrechnung Gebäudekosten (Brockelade)	1'600.00					
<b>3291</b>	<b>Kulturkommission</b>	<b>3'500.00</b>					
3291.3000.01	Sitzungsgelder Kulturkommission	3'500.00					

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>7'000.00</b>					
<b>3310</b>	<b>Film und Kino</b>	<b>7'000.00</b>					
3310.3130.01	Openairkino	7'000.00					
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>366'500.00</b>	<b>13'500.00</b>				
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>28'500.00</b>					
3410.3000.01	Sitzungsgelder Sportkommission	1'000.00					
3410.3636.01	Beiträge an Sportvereine	12'300.00					
3410.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge Gemeinden/Zweckverbände	9'400.00					
3410.3660.50	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	5'800.00					
<b>3411</b>	<b>Sporthallen</b>	<b>145'600.00</b>	<b>6'000.00</b>				
3411.3101.01	Reinigungsmaterial	7'000.00					
3411.3111.01	Anschaffungen Maschinen, Geräte	4'600.00					
3411.3120.01	Strom	15'000.00					
3411.3120.02	Wasser und Abwasser	3'000.00					
3411.3120.03	Heizöl	19'000.00					
3411.3130.01	Telefongebühren	1'000.00					
3411.3134.01	Gebäude- und Sachversicherungen	3'900.00					
3411.3144.01	Baulicher Unterhalt Sporthalle	12'400.00					
3411.3144.02	Unterhalt Sportbuvetten	3'000.00					
3411.3635.01	Betriebskosten Eishalle Düdingen	2'400.00					
3411.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	74'300.00					
3411.4472.01	Benützungsgebühren Gemeindelokalitäten		1'000.00				
3411.4930.01	Interne Verrechnung Heizkosten		5'000.00				
<b>3412</b>	<b>Sportanlagen, aussen</b>	<b>144'400.00</b>					
3412.3120.01	Strom	9'000.00					
3412.3120.02	Wasser	2'500.00					
3412.3134.01	Sachversicherungen	400.00					
3412.3140.01	Unterhalt Sportplätze	38'000.00					
3412.3140.02	Unterhalt Parcours und Bahnen	3'000.00					
3412.3144.01	Baulicher Unterhalt	3'000.00					
3412.3151.01	Unterhalt Maschinen und Geräte	2'000.00					
3412.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	11'000.00					
3412.3636.01	Betriebskosten Regio Badi Sense	13'000.00					
3412.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	62'500.00					
<b>3420</b>	<b>Ludothek</b>	<b>44'500.00</b>	<b>7'500.00</b>				
3420.3010.01	Besoldungen	30'000.00					
3420.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	2'600.00					
3420.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	100.00					
3420.3103.01	Anschaffungen	5'500.00					
3420.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	3'500.00					
3420.3920.01	Interne Verrechnung Gebäudekosten	2'800.00					
3420.4240.01	Erlöse aus Vermietungen		7'500.00				

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>3421</b>	<b>Wanderwege</b>	<b>3'500.00</b>					
3421.3141.02	Unterhalt Wanderwege	3'000.00					
3421.3636.01	Beitrag an Wanderwegnetz Region Freiburg	500.00					
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'929'300.00</b>	<b>8'000.00</b>				
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>1'183'800.00</b>					
<b>4120</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>1'183'800.00</b>					
4120.3612.10	Finanzkosten Pflegeheime Sensebezirk (Maggenberg und Stiftung St. Wolfgang)	347'900.00					
4120.3612.11	Betriebskosten Pflegeheim Sensebezirk (Maggenberg)	76'300.00					
4120.3631.01	Beiträge an Kanton für Sonderbetreuung in Betagtenheimen	668'600.00					
4120.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge Zweckverbände	91'000.00					
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>719'300.00</b>					
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>645'700.00</b>					
4210.3612.01	Anteil an den Pauschalbeiträgen (pflegende Angehörige)	92'000.00					
4210.3612.10	Beitrag Pflegerestkosten Pflege zu Hause	8'500.00					
4210.3612.11	Anteil an den Verwaltungskosten der Bezirkskommission	1'100.00					
4210.3612.12	Anteil an den Kosten für Krankenpflege und Hilfe zu Hause (Spitex)	535'400.00					
4210.3612.13	Entschädigung Mahlzeitendienst	8'700.00					
<b>4220</b>	<b>Rettungsdienste</b>	<b>73'600.00</b>					
4220.3612.10	Ambulanz-, Rettungs-, Notfall- und Pikettdienste	73'600.00					
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>23'700.00</b>	<b>8'000.00</b>				
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>23'200.00</b>	<b>8'000.00</b>				
4330.3136.01	Honorar Schularzt	8'000.00					
4330.3611.01	Kantonale Schulzahnpflege	15'200.00					
4330.4260.01	Elternbeitrag für Schulzahnpflege		8'000.00				
<b>4340</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>500.00</b>					
4340.3632.10	Entschädigung Pilzkontrollstelle	500.00					
<b>49</b>	<b>Gesundheitswesen, n.a.g.</b>	<b>2'500.00</b>					
<b>4900</b>	<b>Gesundheitswesen, n.a.g.</b>	<b>2'500.00</b>					
4900.3000.01	Sitzungsgelder Kommission für Gesellschaft und Integration	2'500.00					

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>2'202'100.00</b>	<b>61'000.00</b>				
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>1'059'500.00</b>					
<b>5230</b>	<b>Invalidenheime</b>	<b>1'059'500.00</b>					
5230.3631.01	Beiträge an Sonderheime für Behinderte	1'059'500.00					
<b>53</b>	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>3'000.00</b>	<b>3'000.00</b>				
<b>5310</b>	<b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>		<b>3'000.00</b>				
5310.4611.01	Entschädigung für AHV Agentur		3'000.00				
<b>5350</b>	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>3'000.00</b>					
5350.3130.01	Seniorenessen	3'000.00					
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>305'300.00</b>	<b>8'000.00</b>				
<b>5410</b>	<b>Familienzulagen</b>	<b>29'100.00</b>					
5410.3631.01	Beitrag an Kanton für Familienzulagen für Nichterwerbstätige	29'100.00					
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>21'300.00</b>					
5430.3631.01	Beitrag an Kanton für Alimentenbevorschussungen	21'300.00					
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz (allgemein)</b>	<b>81'000.00</b>	<b>8'000.00</b>				
5440.3000.01	Sitzungsgelder	2'000.00					
	Jugendkommission						
5440.3010.01	Besoldungen	42'500.00					
5440.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	4'200.00					
5440.3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	4'600.00					
5440.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	500.00					
5440.3054.01	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'200.00					
5440.3090.01	Ausbildungs- und Kurskosten	1'000.00					
5440.3130.01	Telefongebühren	2'000.00					
5440.3130.10	Aktivitäten und Projekte	10'500.00					
5440.3130.20	Jugendveranstaltungen	6'500.00					
5440.3636.01	Beitrag an Begegnungszentrum	6'000.00					
5440.4631.01	Kantonssubvention		2'000.00				
5440.4636.01	Beitrag Pfarrei Jubla-Wohnung		6'000.00				
<b>5451</b>	<b>Familienergänzende Tagesbetreuungseinrichtungen</b>	<b>144'200.00</b>					
5451.3636.01	Beiträge KiTa	112'000.00					
5451.3636.02	Tageselternverein Sense	5'000.00					
5451.3920.01	Interne Verrechnung Gebäudekosten	27'200.00					

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>5452</b>	<b>Haus Nr. 4 - Kindertagesstätte</b>	<b>29'700.00</b>					
5452.3120.01	Strom	1'500.00					
5452.3120.02	Wasser und Abwasser	600.00					
5452.3134.04	Gebäude- und Sachversicherungen	700.00					
5452.3144.01	Baulicher Unterhalt Gebäude VV	5'000.00					
5452.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	11'300.00					
5452.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	10'600.00					
<b>55</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>	<b>68'600.00</b>					
<b>5590</b>	<b>Arbeitslosigkeit, n.a.g.</b>	<b>68'600.00</b>					
5590.3631.01	Beitrag an Kanton für Beschäftigungsfonds	68'600.00					
<b>56</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>4'000.00</b>					
<b>5600</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>4'000.00</b>					
5600.3611.01	Beitrag an Kanton für sozialen Wohnungsbau	4'000.00					
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>761'700.00</b>	<b>50'000.00</b>				
<b>5720</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>323'200.00</b>					
5720.3611.01	Anteil SHG, wirtschaftliche Hilfe und Massnahmen zur sozialen Eingliederung MSE	23'200.00					
5720.3612.10	Anteil am regionalen Sozialdienst, wirtschaftliche Hilfe, MSE	300'000.00					
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>45'500.00</b>	<b>45'000.00</b>				
5730.3010.01	Besoldungen	37'000.00					
5730.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	3'500.00					
5730.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	600.00					
5730.3090.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'500.00					
5730.3104.01	Lehrmittel	1'500.00					
5730.3130.01	Telefongebühren	900.00					
5730.3170.01	Spesen Deutschkurs	500.00					
5730.4260.01	Anteil Kursgebühren Teilnehmende		5'000.00				
5730.4631.01	Kantonssubvention		40'000.00				
<b>5790</b>	<b>Fürsorge, n.a.g.</b>	<b>393'000.00</b>	<b>5'000.00</b>				
5790.3090.02	Integration und Vernetzung	22'500.00					
5790.3611.01	Beiträge an Kanton für Hilfe an Opfer von Straftaten	7'200.00					
5790.3611.02	Beiträge an Kanton für spezialisierte Sozialdienste	9'000.00					
5790.3612.10	Beteiligung an den Bezirkskosten	117'100.00					
5790.3612.11	Anteil an Betriebskosten des regionalen Sozialdienstes	222'700.00					
5790.3636.01	Beiträge an gemeinnützige Institutionen	14'500.00					
5790.4631.01	Kantonssubvention		5'000.00				



Gemeinde Schmitten HRM2

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'915'900.00</b>	<b>779'600.00</b>				
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1'559'300.00</b>	<b>672'600.00</b>				
<b>6130</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>3'000.00</b>					
6130.3611.01	Anteil an Kosten für Kantonsstrassen	3'000.00					
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>724'400.00</b>	<b>45'000.00</b>				
6150.3000.01	Sitzungsgelder	400.00					
	Strassenkommission						
6150.3101.01	Markierungen	6'000.00					
6150.3101.02	Salz und Splitt	10'000.00					
6150.3111.01	Strassensignalisation	8'000.00					
6150.3120.01	Strom für öffentliche Beleuchtung	17'000.00					
6150.3130.01	Entsorgung Strassenabfälle	8'000.00					
6150.3141.01	Unterhalt Gemeindestrassen	95'000.00					
6150.3141.03	Unterhalt öffentliche Beleuchtung	10'000.00					
6150.3144.01	Unterstände	1'000.00					
6150.3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV	149'500.00					
6150.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	419'500.00					
6150.4510.01	Entnahme Reserve für Strassenunterhalt		35'000.00				
6150.4892.01	Entnahme Reserve für Landgeschäfte		10'000.00				
<b>6190</b>	<b>Werkhof</b>	<b>831'900.00</b>	<b>627'600.00</b>				
6190.3010.01	Besoldungen	517'400.00					
6190.3010.02	Lehrlingsausbildung	13'300.00					
6190.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	34'100.00					
6190.3052.01	AG-Beiträge Pensionskasse	61'000.00					
6190.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	5'700.00					
6190.3054.01	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	14'800.00					
6190.3101.01	Treibstoffe	15'000.00					
6190.3101.02	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3'000.00					
6190.3111.01	Anschaffungen Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	4'000.00					
6190.3112.01	Arbeitsbekleidung	2'500.00					
6190.3120.01	Strom	3'000.00					
6190.3120.02	Wasser und Abwasser	1'100.00					
6190.3130.01	Telefongebühren	1'800.00					
6190.3134.01	Sachversicherungsprämien	7'000.00					
6190.3137.01	Steuern und Abgaben	7'000.00					
6190.3144.01	Baulicher Unterhalt	54'000.00					
6190.3151.01	Unterhalt Fahrzeuge und Geräte	25'000.00					
6190.3151.02	Unterhalt Maschinen, Mobilien	2'000.00					
6190.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	29'200.00					
6190.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien, Fahrzeuge VV	26'000.00					
6190.3930.01	Interne Verrechnung Heizkosten	5'000.00					
6190.4910.01	Interne Verrechnung Personalkosten		627'600.00				

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>356'600.00</b>	<b>107'000.00</b>				
<b>6210</b>	<b>Bahninfrastruktur</b>	<b>31'200.00</b>					
6210.3611.01	Anteil an Bahninfrastrukturfonds	31'200.00					
<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>221'400.00</b>					
6220.3141.01	Unterhalt Bushaltestellen	2'000.00					
6220.3611.01	Anteil an den kantonalen Ausgaben für den Regionalverkehr	215'100.00					
6220.3612.01	Kostenbeitrag Moonliner	4'300.00					
<b>6290</b>	<b>GA-Tageskarten</b>	<b>104'000.00</b>	<b>107'000.00</b>				
6290.3101.01	Ankauf der Generalabonnemente	104'000.00					
6290.4250.01	Verkäufe SBB-Tageskarten		107'000.00				
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'963'500.00</b>	<b>1'736'800.00</b>				
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>576'500.00</b>	<b>576'500.00</b>				
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>576'500.00</b>	<b>576'500.00</b>				
7101.3000.01	Sitzungsgelder	400.00					
7101.3111.01	Wasserkommission						
7101.3120.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	70'200.00					
7101.3120.02	Strom	13'000.00					
7101.3130.01	Wasserbezüge vom Sodbach	70'000.00					
7101.3130.02	Telefongebühren	2'000.00					
7101.3130.03	Wasseranalysen	4'000.00					
7101.3132.03	Neuaufnahme und Nachführen GIS-Daten	10'000.00					
7101.3134.01	Entschädigungen Schutzzonen	1'200.00					
7101.3142.01	Gebäude- und Sachversicherungen	1'800.00					
7101.3143.01	Netzerweiterungen	59'900.00					
7101.3199.01	Unterhalt Wassernetz	20'800.00					
7101.3300.31	Übriger Aufwand	400.00					
7101.3510.02	Planmässige Abschreibungen	66'000.00					
7101.3910.01	Tiefbauten VV - SF	145'000.00					
7101.4240.01	Einlage in SF für Werterhalt	111'800.00					
7101.4240.02	Interne Verrechnung Personalkosten		145'000.00				
7101.4240.03	Grundgebühren		305'000.00				
7101.4240.04	Betriebsgebühren		30'000.00				
7101.4510.01	Wasserbezüge WV Bösinggen		5'000.00				
7101.4510.02	Feuerschutz-Anteil		19'000.00				
7101.4660.71	Entnahme aus SF für Rechnungsausgleich		55'400.00				
7101.4940.01	Entnahme aus SF für Werterhalt		10'600.00				
	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten - SF		6'500.00				
	Interne Verrechnung Zinsen						

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>739'400.00</b>	<b>739'400.00</b>				
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>739'400.00</b>	<b>739'400.00</b>				
7201.3000.01	Sitzungsgelder Abwasserkommission	400.00					
7201.3120.01	Strom für ARA-Pumpwerk	1'500.00					
7201.3130.01	Planung Massnahmen GEP	70'000.00					
7201.3130.02	Neuaufnahme und Nachführen von GIS-Daten	15'000.00					
7201.3143.01	Unterhalt Infrastruktur	97'000.00					
7201.3143.02	Netzerweiterungen	70'000.00					
7201.3199.01	Übriger Aufwand	900.00					
7201.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV - SF	104'300.00					
7201.3510.02	Einlage in SF für Werterhalt	176'000.00					
7201.3632.01	Betriebsbeiträge ARA Laupen	163'100.00					
7201.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	41'200.00					
7201.4240.01	Grundgebühren		176'000.00				
7201.4240.02	Betriebsgebühren		309'000.00				
7201.4510.01	Entnahme aus SF für Rechnungsausgleich		142'800.00				
7201.4510.02	Entnahme aus SF für Werterhalt		91'100.00				
7201.4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten - SF		13'200.00				
7201.4940.01	Interne Verrechnung Zinsen		7'300.00				

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>417'900.00</b>	<b>417'900.00</b>				
<b>7301</b>	<b>Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>	<b>417'900.00</b>	<b>417'900.00</b>				
7301.3000.01	Sitzungsgelder Umweltkommission	1'500.00					
7301.3010.01	Besoldungen	24'000.00					
7301.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV inkl. Verwaltungskosten	1'800.00					
7301.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	800.00					
7301.3101.01	Kehrichtmaterial, Säcke und Plomben	10'000.00					
7301.3111.01	Anschaffungen, Mobilien und Geräte	4'000.00					
7301.3130.01	Massnahmen für die Umwelt	5'000.00					
7301.3130.02	Abfuhrkosten Kehricht	87'000.00					
7301.3130.03	Kosten Verbrennung und Deponie	95'000.00					
7301.3130.04	Entsorgung Altöl	1'200.00					
7301.3130.05	Entsorgung Altglas	8'000.00					
7301.3130.06	Entsorgung Metalle	1'800.00					
7301.3130.07	Entsorgung Papier und Karton	35'000.00					
7301.3130.08	Entsorgung organische Abfälle	50'000.00					
7301.3130.09	Beiträge an Schule und JUBLA für Umweltaktionen	13'000.00					
7301.3130.10	Sperrgut	5'000.00					
7301.3130.11	Entsorgung Inertstoffe	3'000.00					
7301.3130.12	Entsorgung Styropor	1'000.00					
7301.3134.01	Gebäude- und Sachversicherungen	100.00					
7301.3151.01	Unterhalt Anlagen und Geräte	50'000.00					
7301.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	2'000.00					
7301.3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV - SF	9'300.00					
7301.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	9'400.00					
7301.4240.01	Kehricht-Gebühren		210'000.00				
7301.4240.02	Kehricht-Grundgebühr		135'000.00				
7301.4260.01	Vergütungen für Altglas		7'000.00				
7301.4510.01	Entnahme aus SF Kehricht		65'900.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>27'200.00</b>					
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>27'200.00</b>					
7410.3142.01	Instandhaltung Wasserbauten	10'000.00					
7410.3612.01	Entwässerungskörperschaft Tafers	1'500.00					
7410.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'200.00					
7410.3910.01	Gemeinden/Zweckverbände Interne Verrechnung Personalaufwand	12'500.00					
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>19'000.00</b>					
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>19'000.00</b>					
7500.3130.01	Landschaft und Landwirtschaft	12'000.00					
7500.3140.01	Landschaftspflege	7'000.00					
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>70'800.00</b>	<b>3'000.00</b>				
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung (allgemein)</b>	<b>70'800.00</b>	<b>3'000.00</b>				
7710.3111.01	Anschaffungen	1'000.00					
7710.3120.01	Strom	2'000.00					
7710.3120.02	Wasser und Abwasser	2'000.00					
7710.3120.03	Abfall- und Grünentsorgung	5'000.00					
7710.3134.01	Gebäude- und Sachversicherungen	200.00					
7710.3143.01	Baulicher Unterhalt	9'000.00					
7710.3143.02	Ausheben von Gräbern	500.00					
7710.3151.01	Unterhalt Geräte und Werkzeuge	1'000.00					
7710.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	3'100.00					
7710.3631.10	Lohnanteil an Pfarrei für Sigristen	22'000.00					
7710.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	25'000.00					
7710.4240.01	Bestattungsgebühren, Urnen und Auswärtige		3'000.00				
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>112'700.00</b>					
<b>7900</b>	<b>Raumordnung (allgemein)</b>	<b>112'700.00</b>					
7900.3000.01	Sitzungsgelder Bau- und Planungskommission	2'000.00					
7900.3130.02	Ortsplanung	25'500.00					
7900.3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen VV	5'300.00					
7900.3612.10	Beitrag an Region Sense	79'900.00					

## Erfolgsrechnung

### Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>238'600.00</b>	<b>231'300.00</b>				
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>21'300.00</b>	<b>14'000.00</b>				
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>21'300.00</b>	<b>14'000.00</b>				
8200.3130.01	Förster-Entschädigungen	2'000.00					
8200.3130.02	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00					
8200.3141.01	Unterhalt und Ausbau Waldwege	2'000.00					
8200.3145.01	Waldarbeiten durch Dritte	6'000.00					
8200.3145.03	Jungwaldpflege	8'000.00					
8200.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	3'100.00					
8200.4250.01	Erlös aus Holzverkäufen		6'000.00				
8200.4631.01	Kant. Subvention Walderhaltung		8'000.00				
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>217'300.00</b>	<b>217'300.00</b>				
<b>8731</b>	<b>Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie (Gemeindebetrieb)</b>	<b>217'300.00</b>	<b>217'300.00</b>				
8731.3120.01	Strom	5'000.00					
8731.3120.02	Heizenergie (Holzschnitzel)	90'000.00					
8731.3130.01	Telefongebühren	100.00					
8731.3134.01	Gebäude- und Sachversicherungen	800.00					
8731.3151.01	Wartung und Reinigung Heizanlage	12'000.00					
8731.3151.02	Wartung der Steuerung	15'000.00					
8731.3151.03	Unterhalt Heizungsanlage	10'000.00					
8731.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	77'300.00					
8731.3910.01	Interne Verrechnung Personalkosten	7'100.00					
8731.4240.01	Verkaufserlös von Heizleistungen		80'000.00				
8731.4930.01	Interne Verrechnung Heizkosten		137'300.00				
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>604'200.00</b>	<b>13'835'500.00</b>				
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>30'000.00</b>	<b>12'154'800.00</b>				
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>30'000.00</b>	<b>10'400'800.00</b>				
9100.3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	30'000.00					
9100.4000.01	Einkommenssteuern natürliche Personen		7'980'000.00				
9100.4000.30	Steuern auf Kapitaleistung Rechnungsjahr		300'000.00				
9100.4001.01	Vermögen natürliche Personen		850'000.00				
9100.4002.01	Quellensteuern		120'000.00				
9100.4010.01	Gewinnsteuern juristische Personen		730'000.00				
9100.4011.01	Kapitalsteuern juristische Personen		20'000.00				
9100.4611.01	Basisausgleich - Steuerreform		400'800.00				
<b>9101</b>	<b>Sondersteuern</b>		<b>1'754'000.00</b>				
9101.4021.01	Liegenschaftssteuern		1'100'000.00				
9101.4022.01	Grundstückgewinnsteuern		200'000.00				
9101.4023.01	Handänderungen		450'000.00				
9101.4033.01	Hundesteuern		4'000.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>93</b>	<b>Interkommunaler Finanzausgleich</b>	<b>153'100.00</b>	<b>197'000.00</b>				
<b>9300</b>	<b>Interkommunaler Finanzausgleich</b>	<b>153'100.00</b>	<b>197'000.00</b>				
9300.3622.01	Interkommunaler FA - Ressourcenausgleich	153'100.00					
9300.4621.01	Interkommunaler FA - Bedarfsausgleich		197'000.00				
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>		<b>279'000.00</b>				
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>		<b>279'000.00</b>				
9500.4601.01	Motorfahrzeugsteuern		279'000.00				
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>421'100.00</b>	<b>377'700.00</b>				
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>196'300.00</b>	<b>151'100.00</b>				
9610.3400.02	Vergütungszinsen Gebühren	4'000.00					
9610.3401.01	Verzinsung	163'500.00					
9610.3499.01	Finanzverbindlichkeiten Steuerskonti und Vergütungszins Steuern	15'000.00					
9610.3940.01	Interne Verrechnung Zinsen	13'800.00					
9610.4400.01	Zinsen Flüssige Mittel		100.00				
9610.4401.01	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		55'000.00				
9610.4402.01	Zinsen Finanzanlagen		48'000.00				
9610.4940.01	Interne Verrechnung Zinsen		48'000.00				
<b>9632</b>	<b>Hohe Zelg</b>	<b>224'000.00</b>	<b>223'000.00</b>				
9632.3430.01	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	173'000.00					
9632.3439.01	Gebäude- und Sachversicherungen	3'000.00					
9632.3940.01	Interne Verrechnung Zinsen	48'000.00					
9632.4430.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		53'000.00				
9632.4443.01	Wertberichtigungen Liegenschaften FV		170'000.00				
<b>9633</b>	<b>Schlossmatte und Diverse</b>	<b>800.00</b>	<b>3'600.00</b>				
9633.3439.01	Wasser, Abwasser, Energie	800.00					
9633.4430.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		3'600.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>2'000.00</b>				
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>2'000.00</b>				
9710.4699.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		2'000.00				
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>		<b>825'000.00</b>				
<b>9900</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>		<b>825'000.00</b>				
9900.4895.01	Entnahme aus Aufwertungsreserve VV		825'000.00				



Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
	<b>Total</b>	<b>17'696'700.00</b>	<b>17'702'700.00</b>				
	Netto Ertrag	6'000.00					
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>17'696'700.00</b>					
30	Personalaufwand	2'649'700.00					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'704'200.00					
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'063'500.00					
34	Finanzaufwand	359'300.00					
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	321'000.00					
36	Transferaufwand	9'117'800.00					
39	Interne Verrechnungen	1'481'200.00					
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>17'702'700.00</b>				
40	Fiskalertrag		11'754'000.00				
42	Entgelte		1'753'000.00				
44	Finanzertrag		361'600.00				
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		409'200.00				
46	Transferertrag		1'108'700.00				
48	Ausserordentlicher Ertrag		835'000.00				
49	Interne Verrechnungen		1'481'200.00				

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
	<b>Total</b>	<b>17'696'700.00</b>	<b>17'702'700.00</b>				
	Netto Ertrag	6'000.00					
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>17'696'700.00</b>					
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>2'649'700.00</b>					
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>94'900.00</b>					
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	94'900.00					
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>2'052'700.00</b>					
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'052'700.00					
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>440'400.00</b>					
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	142'900.00					
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	204'200.00					
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	39'700.00					
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	52'800.00					
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	800.00					
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>61'700.00</b>					
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	46'700.00					
3099	Übriger Personalaufwand	15'000.00					
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>2'704'200.00</b>					
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>325'200.00</b>					
3100	Büromaterial	45'700.00					
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	184'300.00					
3102	Drucksachen, Publikationen	26'000.00					
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	24'100.00					
3104	Lehrmittel	45'100.00					
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>178'200.00</b>					
3110	Büromöbel und -geräte	9'000.00					
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	137'600.00					
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	9'000.00					
3118	Immaterielle Anlagen	22'600.00					
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>322'600.00</b>					
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	322'600.00					
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>786'500.00</b>					
3130	Dienstleistungen Dritter	619'900.00					
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	16'200.00					
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	83'100.00					
3134	Sachversicherungsprämien	52'300.00					
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	8'000.00					
3137	Steuern und Abgaben	7'000.00					

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>681'200.00</b>					
3140	Unterhalt an Grundstücken	91'500.00					
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	112'000.00					
3142	Unterhalt Wasserbau	69'900.00					
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	203'300.00					
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	190'500.00					
3145	Unterhalt Wald	14'000.00					
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>200'100.00</b>					
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	19'000.00					
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	181'100.00					
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>160'600.00</b>					
3170	Reisekosten und Spesen	81'700.00					
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	78'900.00					
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>30'000.00</b>					
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	30'000.00					
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>19'800.00</b>					
3199	Übriger Betriebsaufwand	19'800.00					
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'063'500.00</b>					
<b>330</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>1'050'200.00</b>					
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	1'050'200.00					
<b>332</b>	<b>Abschreibungen immaterielle Anlagen</b>	<b>13'300.00</b>					
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	13'300.00					
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>359'300.00</b>					
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>167'500.00</b>					
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	4'000.00					
3401	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	163'500.00					
<b>343</b>	<b>Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>	<b>176'800.00</b>					
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	173'000.00					
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	3'800.00					
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>15'000.00</b>					
3499	Übriger Finanzaufwand	15'000.00					
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen</b>	<b>321'000.00</b>					
<b>351</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>321'000.00</b>					
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	321'000.00					

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>9'117'800.00</b>					
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen</b>	<b>4'221'900.00</b>					
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	2'127'400.00					
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2'094'500.00					
<b>362</b>	<b>Interkommunaler Finanzausgleich</b>	<b>153'100.00</b>					
3622	Interkommunaler Finanzausgleich - Ressourcenausgleich	153'100.00					
<b>363</b>	<b>Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>4'487'200.00</b>					
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	2'370'300.00					
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'824'900.00					
3635	Beiträge an private Unternehmungen	34'400.00					
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	244'800.00					
3637	Beiträge an private Haushalte	12'800.00					
<b>366</b>	<b>Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>255'600.00</b>					
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	255'600.00					
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>1'481'200.00</b>					
<b>390</b>	<b>Material- und Warenbezüge</b>	<b>10'700.00</b>					
3900	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	10'700.00					
<b>391</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>1'202'100.00</b>					
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'202'100.00					
<b>392</b>	<b>Pacht, Mieten, Benützungskosten</b>	<b>64'300.00</b>					
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	64'300.00					
<b>393</b>	<b>Betriebs- und Verwaltungskosten</b>	<b>142'300.00</b>					
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	142'300.00					
<b>394</b>	<b>Kalk. Zinsen und Finanzaufwand</b>	<b>61'800.00</b>					
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	61'800.00					

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>17'702'700.00</b>				
<b>40</b>	<b>Fiskalertrag</b>		<b>11'754'000.00</b>				
<b>400</b>	<b>Direkte Steuern natürliche Personen</b>		<b>9'250'000.00</b>				
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		8'280'000.00				
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		850'000.00				
4002	Quellensteuern natürliche Personen		120'000.00				
<b>401</b>	<b>Direkte Steuern juristische Personen</b>		<b>750'000.00</b>				
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		730'000.00				
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		20'000.00				
<b>402</b>	<b>Übrige Direkte Steuern</b>		<b>1'750'000.00</b>				
4021	Grundsteuern		1'100'000.00				
4022	Vermögensgewinnsteuern		200'000.00				
4023	Vermögensverkehrssteuern		450'000.00				
<b>403</b>	<b>Besitz- und Aufwandsteuern</b>		<b>4'000.00</b>				
4033	Hundesteuer		4'000.00				
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>1'753'000.00</b>				
<b>420</b>	<b>Ersatzabgaben</b>		<b>123'000.00</b>				
4200	Ersatzabgaben		123'000.00				
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>10'500.00</b>				
4210	Gebühren für Amtshandlungen		10'500.00				
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>1'465'500.00</b>				
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'465'500.00				
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>		<b>113'000.00</b>				
4250	Verkäufe		113'000.00				
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>41'000.00</b>				
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		41'000.00				
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>361'600.00</b>				
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>103'100.00</b>				
4400	Zinsen flüssige Mittel		100.00				
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		55'000.00				
4402	Zinsen Finanzanlagen		48'000.00				
<b>443</b>	<b>Liegenschaftenertrag FV</b>		<b>56'600.00</b>				
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		56'600.00				
<b>444</b>	<b>Wertberichtigungen Anlagen FV</b>		<b>170'000.00</b>				
4443	Wertberichtigungen Liegenschaften FV		170'000.00				

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>31'900.00</b>				
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		24'900.00				
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		7'000.00				
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>		<b>409'200.00</b>				
<b>451</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>		<b>409'200.00</b>				
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		409'200.00				
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>1'108'700.00</b>				
<b>460</b>	<b>Ertragsanteile von Dritten</b>		<b>279'000.00</b>				
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		279'000.00				
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>529'100.00</b>				
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		505'800.00				
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		23'300.00				
<b>462</b>	<b>Interkommunaler Finanzausgleich</b>		<b>197'000.00</b>				
4621	Interkommunaler Finanzausgleich - Bedarfsausgleich		197'000.00				
<b>463</b>	<b>Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>77'800.00</b>				
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		60'300.00				
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		11'500.00				
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		6'000.00				
<b>466</b>	<b>Auflösung passivierte Investitionsbeiträge</b>		<b>23'800.00</b>				
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		23'800.00				
<b>469</b>	<b>Übriger Transferertrag</b>		<b>2'000.00</b>				
4699	Rückverteilungen		2'000.00				
<b>48</b>	<b>Ausserordentlicher Ertrag</b>		<b>835'000.00</b>				
<b>489</b>	<b>Entnahmen aus dem Eigenkapital</b>		<b>835'000.00</b>				
4892	Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche		10'000.00				
4895	Entnahmen aus Aufwertungsreserve		825'000.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Erfolgsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Aufwand	Ertrag				
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>1'481'200.00</b>				
<b>490</b>	<b>Material- und Warenbezüge</b>		<b>10'700.00</b>				
4900	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		10'700.00				
<b>491</b>	<b>Dienstleistungen</b>		<b>1'202'100.00</b>				
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'202'100.00				
<b>492</b>	<b>Pacht, Mieten, Benützungskosten</b>		<b>64'300.00</b>				
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		64'300.00				
<b>493</b>	<b>Betriebs- und Verwaltungskosten</b>		<b>142'300.00</b>				
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		142'300.00				
<b>494</b>	<b>Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand</b>		<b>61'800.00</b>				
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		61'800.00				

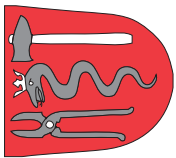




**Zur Genehmigung**

# **Budget Investitionsrechnung 2021**

- **Funktionale Gliederung**
- **Sachgruppengliederung**



Gemeinde Schmittlen

Budget  
Investitionen 2021

Investitionsplan 2022-2025

Ressort / Projekt	Gesamt-kredit	G/VDV bewilligt Datum	2021	2022	2023	2024	2025
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>							
Altbau Gemeindeverwaltung				120			
<b>2 Bildung</b>							200
Schulanlagen							
Schulhaus BLAU				150			
Schulhaus ROT			80				
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>							
Kreuz Schmittlen; Saal im öffentlichen Interesse	650	Mai 19		325	325		
Kreuz Schmittlen; Saal im öffentlichen Interesse	-650	Mai 19				-26	-26
<b>Sportanlagen Gwatt</b>	5'650						
Planung			150				
Neubau Mehrzweckgebäude				500	2'500	2'500	
Sportanlagen Gwatt				50			
Ersatz Rasenmäher							
<b>6/7 Verkehr, Umweltschutz und Raumordnung</b>							
<b>Gesamtprojekte:</b>							
<b>Bushaltestelle Oberstockerli bis Clientis Sparkasse Sense</b>	2'325						
Planung		Dez 11				17	
Planung Vorprojekt, Baueingabe, KV						80	
Sanierung Strasse, Neubau Trottoir und Bushaltestelle							1'400
Einführung Trennsystem (Stritt Franz bis Taverna)							800
<b>Ochsenriedstrasse</b>	644						
Planung		Apr 12		4			
Sanierung Strasse							250
Neubau Wasserleitung							180
Neubau Kanalisation							175
<b>Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB</b>	1'580						
Sanierung Strasse			310				
Einführung Trennsystem			240				
Ersatz Trinkwasserleitung			170				

Ressort / Projekt	Gesamt-kredit	G/VDV bewilligt		2021	2022	2023	2024	2025
		Datum						
<b>Eichenweg</b>	720							
Strasse				100	130			
Ersatz Meteorwasserleitung				180	50			
Sanierung Schmutzwasserkanalisation				40				
Ersatz Trinkwasserleitung				170	50			
<b>Kreuzmatte</b>	155							
Sanierung Strasse						95		
Sanierung Trinkwasserleitung						60		
<b>Hagnet</b>	261							
Entwässerungskonzept						36		
Leitung 2a						44		
Leitung 3.1						80		
Leitung 3.2								
<b>Strassensanierungen (laut PMS Planung)</b>	2'200							
4. Etappe				300				
5. Etappe					300			
6. Etappe						300		
7. Etappe							300	
8. Etappe								300
<b>Heitwilstrasse</b>	530							
Sanierung Strasse						30	250	250
<b>Bodenmattstrasse</b>	1'380							
Planung					80			
Strasse						650		
Trinkwasserleitung						150		
Kanalisation						500		
<b>Entwässerungskonzept Schmitten NORD (Bahnhofstrasse 2. Teil)</b>	520							
Planung					50			
Strasse						100		
Kanalisation						370		
<b>Entwässerungskonzept Schmitten NORD (Birkenweg)</b>	700							
Planung							50	50
Kanalisation							300	300

Ressort / Projekt	Gesamt- kredit	GV/DV bewilligt		2021	2022	2023	2024	2025
		Datum						
<b>6 Verkehr</b>								
Ried; Kostenbeteiligung am Strassenprojekt TBA	250	Nov 19	190					
Bushaltestelle Bahnhof anpassen ans BehiG	200		50	150				
Bushaltestelle Kreuzung SSB anpassen ans BehiG	300		50	250				
Bushaltestelle Dorf anpassen ans BehiG			220					
Bushaltestelle Lanthen anpassen ans BehiG				200				
Bager				50				
Werkhof						130		
Bahnunterführung						100		
Sanierung Dennerbrücke					300			
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>								
<b>Wasserversorgung</b>								
Reservoir Dählhubel	260	Dez 15	100					
Reservoir Dählhubel		Nov 19	80					
Wasserreservoir Wilerholz				300				
Quelfassungen Wilerholz								800
Anschluss- und Grundgebühren Wasser					-345	-345	-345	-345
<b>Abwasserbeseitigung</b>								
Vetterwil/Hohe Zeig					250			
Ried	370	Mai 19		355				
Ochsenriedstrasse	130	Nov 18		101				
Anschluss- und Grundgebühren ARA					-565	-565	-565	-565
<b>Abfallwirtschaft</b>								
Bahndammstrasse				130				
<b>Gewässerverbauungen</b>								
Untere Taverina	297	Dez 07				136		
<b>Raumordnung</b>								
Ortsplanung						50		
<b>8 Volkswirtschaft</b>								
Wärmeverbund	230	Mai 19	40	50				
<b>Total Investitionen netto</b>			<b>1'560</b>	<b>2'835</b>	<b>5'551</b>	<b>2'561</b>	<b>3'164</b>	

Gemeinde Schmitten HRM2

## Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Ausgaben	Einnahmen				
	<b>Total</b>	<b>2'470'000.00</b>	<b>910'000.00</b>				
	Netto Ausgaben		1'560'000.00				
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>80'000.00</b>					
	Netto Ausgaben		80'000.00				
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>150'000.00</b>					
	Netto Ausgaben		150'000.00				
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'220'000.00</b>					
	Netto Ausgaben		1'220'000.00				
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>980'000.00</b>	<b>910'000.00</b>				
	Netto Ausgaben		70'000.00				
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>40'000.00</b>					
	Netto Ausgaben		40'000.00				

**Investitionsrechnung**

Funktionale Gliederung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Ausgaben	Einnahmen				
	<b>Total</b>	<b>2'470'000.00</b>	<b>910'000.00</b>				
	Netto Ausgaben		1'560'000.00				
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>80'000.00</b>					
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>80'000.00</b>					
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>80'000.00</b>					
2170.5040.01	Schulhaus ROT; Ersatz Lift	80'000.00					
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>150'000.00</b>					
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>150'000.00</b>					
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>150'000.00</b>					
3410.5040.01	Sportanlagen Gwatt; Planung	150'000.00					
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'220'000.00</b>					
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1'220'000.00</b>					
<b>6130</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>190'000.00</b>					
6130.5010.01	Ried; Kostenbeteiligung am Strassenprojekt TBA	190'000.00					
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'030'000.00</b>					
6150.5010.01	Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB; Sanierung Strasse	310'000.00					
6150.5010.02	Eichenweg; Strasse	100'000.00					
6150.5010.03	Strassensanierungen (laut PMS Planung); 4. Etappe	300'000.00					
6150.5010.04	Bushaltestelle Bahnhof anpassen ans BehiG	50'000.00					
6150.5010.05	Bushaltestelle Kreuzung SSB anpassen ans BehiG	50'000.00					
6150.5010.06	Bushaltestelle Dorf anpassen ans BehiG	220'000.00					
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>980'000.00</b>	<b>910'000.00</b>				
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>520'000.00</b>	<b>345'000.00</b>				
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>520'000.00</b>	<b>345'000.00</b>				
7101.5031.01	Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB; Ersatz Trinkwasserleitung	170'000.00					
7101.5031.02	Eichenweg; Ersatz Trinkwasserleitung	170'000.00					
7101.5031.03	Reservoir Dählihubel; Sanierung Wasserreservoir	100'000.00					
7101.5031.04	Reservoir Dählihubel; Sanierung Wasserreservoir (Nachtragskredit)	80'000.00					
7101.6370.01	Anschlussgebühren		345'000.00				
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>460'000.00</b>	<b>565'000.00</b>				
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>460'000.00</b>	<b>565'000.00</b>				
7201.5032.01	Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB; Einführung Trennsystem	240'000.00					
7201.5032.02	Eichenweg; Ersatz Meteorwasserleitung	180'000.00					
7201.5032.03	Eichenweg; Sanierung Schmutzwasserkanalisation	40'000.00					
7201.6370.01	Anschlussgebühren		565'000.00				

Gemeinde Schmitten HRM2

## Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Ausgaben	Einnahmen				
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	40'000.00					
87	<b>Brennstoffe und Energie</b>	40'000.00					
8731	<b>Fernwärmebetrieb nichtelektrische Energie (Gemeindebetrieb)</b>	40'000.00					
8731.5040.01	Wärmeverbund; Umrüstung Hausanschlüsse mit Wärmetauscher	40'000.00					

## Investitionsrechnung

### Sachgruppengliederung

Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Budget 2021		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Ausgaben	Einnahmen				
	<b>Total</b>	<b>2'470'000</b>	<b>910'000</b>				
	Netto Ausgaben		1'560'000				
<b>5</b>	<b>INVESTITIONSAUSGABEN</b>	<b>2'470'000</b>					
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>2'470'000</b>					
<b>501</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>1'220'000</b>					
<b>5010</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>1'220'000</b>					
6130.5010.01	Ried; Kostenbeteiligung am Strassenprojekt TBA	190'000					
6150.5010.01	Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB; Sanierung Strasse	310'000					
6150.5010.02	Eichenweg; Strasse	100'000					
6150.5010.03	Strassensanierungen (laut PMS Planung); 4. Etappe	300'000					
6150.5010.04	Bushaltestelle Bahnhof anpassen ans BehiG	50'000					
6150.5010.05	Bushaltestelle Kreuzung SSB anpassen ans BehiG	50'000					
6150.5010.06	Bushaltestelle Dorf anpassen ans BehiG	220'000					
<b>503</b>	<b>Übriger Tiefbau</b>	<b>980'000</b>					
<b>5031</b>	<b>Tiefbauten Wasserwerk</b>	<b>520'000</b>					
7101.5031.01	Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB; Ersatz Trinkwasserleitung	170'000					
7101.5031.02	Eichenweg; Ersatz Trinkwasserleitung	170'000					
7101.5031.03	Reservoir Dählihubel; Sanierung Wasserreservoir	100'000					
7101.5031.04	Reservoir Dählihubel; Sanierung Wasserreservoir (Nachtragskredit)	80'000					
<b>5032</b>	<b>Tiefbauten Abwasserbeseitigung</b>	<b>460'000</b>					
7201.5032.01	Bahnhofstrasse; Dorfzentrum bis SSB; Einführung Trennsystem	240'000					
7201.5032.02	Eichenweg; Ersatz Meteorwasserleitung	180'000					
7201.5032.03	Eichenweg; Sanierung Schmutzwasserkanalisation	40'000					
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>270'000</b>					
<b>5040</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>270'000</b>					
2170.5040.01	Schulhaus ROT; Ersatz Lift	80'000					
3410.5040.01	Sportanlagen Gwatt; Planung	150'000					
8731.5040.01	Wärmeverbund; Umrüstung Hausanschlüsse mit Wärmetauscher	40'000					
<b>6</b>	<b>INVESTITIONSEINNAHMEN</b>		<b>910'000</b>				
<b>63</b>	<b>Investitionsbeiträge für eigene Rechnung</b>		<b>910'000</b>				
<b>637</b>	<b>Private Haushalte</b>		<b>910'000</b>				
<b>6370</b>	<b>Investitionsbeiträge von privaten Haushalten</b>		<b>910'000</b>				
7101.6370.01	Anschlussgebühren		345'000				
7201.6370.01	Anschlussgebühren		565'000				

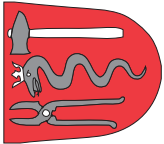


# **Zur Kenntnisnahme**

## **Investitionsplan 2022 – 2025**

## **Finanzplan 2022 – 2025**

## **Schuldenentwicklung 2019 – 2025**



## Gemeinde Schmittlen

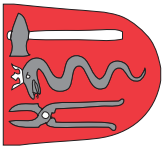
Budget  
Investitionen 2021

## Investitionsplan 2022-2025

Ressort / Projekt	Gesamt- kredit	GV/DV bewilligt Datum	2021	2022	2023	2024	2025
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>							
Aitbau Gemeindeverwaltung				120			
<b>2 Bildung</b>							
Schulanlagen							200
Schulhaus BLAU				150			
Schulhaus ROT			80				
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>							
Kreuz Schmittlen; Saal im öffentlichen Interesse	650	Mai 19		325	325		
Kreuz Schmittlen; Saal im öffentlichen Interesse	-650	Mai 19				-26	-26
<b>Sportanlagen Gwatt</b>	<b>5'650</b>						
Planung			150				
Neubau Mehrzweckgebäude				500	2'500	2'500	
Sportanlagen Gwatt				50			
Ersatz Rasenmäher							
<b>6/7 Verkehr, Umweltschutz und Raumordnung</b>							
<b>Gesamtprojekte:</b>							
<b>Bushaltestelle Oberstockerli bis Clientis Sparkasse Sense</b>	<b>2'325</b>						
Planung		Dez 11				17	
Planung Vorprojekt, Baueingabe, KV						80	
Sanierung Strasse, Neubau Trottoir und Bushaltestelle							1'400
Einführung Trennsystem (Stritt Franz bis Taverna)							800
<b>Ochsenriedstrasse</b>	<b>644</b>						
Planung		Apr 12		4			
Sanierung Strasse					250		
Neubau Wasserleitung					180		
Neubau Kanalisation					175		
<b>Bahnhostrasse; Dorfzentrum bis SSB</b>	<b>1'580</b>						
Sanierung Strasse		Nov 19	310				
Einführung Trennsystem		Nov 19	240				
Ersatz Trinkwasserleitung		Nov 19	170				

Ressort / Projekt	Gesamt- kredit	GV/DV bewilligt		2021	2022	2023	2024	2025
		Datum						
<b>Eichenweg</b>	720							
Strasse				100	130			
Ersatz Meteorwasserleitung				180	50			
Sanierung Schmutzwasserkanalisation				40				
Ersatz Trinkwasserleitung				170	50			
<b>Kreuzmatte</b>	155							
Sanierung Strasse						95		
Sanierung Trinkwasserleitung						60		
<b>Hagnet</b>	261							
Entwässerungskonzept						36		
Leitung 2a						44		
Leitung 3.1						80		
Leitung 3.2								
<b>Strassensanierungen (laut PMS Planung)</b>	2'200							
4. Etappe				300				
5. Etappe					300			
6. Etappe						300		
7. Etappe							300	
8. Etappe								300
<b>Heitwilstrasse</b>	530							
Sanierung Strasse						30	250	250
<b>Bodenmattstrasse</b>	1'380							
Planung					80			
Strasse						650		
Trinkwasserleitung						150		
Kanalisation						500		
<b>Entwässerungskonzept Schmitten NORD (Bahnhofstrasse 2. Teil)</b>	520							
Planung					50			
Strasse						100		
Kanalisation						370		
<b>Entwässerungskonzept Schmitten NORD (Birkenweg)</b>	700							
Planung							50	50
Kanalisation							300	300

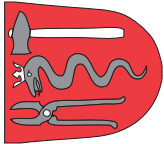
Ressort / Projekt	Gesamt- kredit	GV/DV bewilligt		2021	2022	2023	2024	2025
		Datum						
<b>6 Verkehr</b>								
Ried: Kostenbeteiligung am Strassenprojekt TBA	250	Nov 19	190					
Bushaltestelle Bahnhof anpassen ans BehiG	200		50	150				
Bushaltestelle Kreuzung SSB anpassen ans BehiG	300		50	250				
Bushaltestelle Dorf anpassen ans BehiG			220					
Bushaltestelle Lanthen anpassen ans BehiG					200			
Bager				50				
Werkhof						130		
Bahnunterführung						100		
Sanierung Dennerbrücke				300				
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>								
<b>Wasserversorgung</b>								
Reservoir Dählhubel	260	Dez 15	100					
Reservoir Dählhubel		Nov 19	80					
Wasserreservoir Wilerholz				300				
Quellfassungen Wilerholz								800
Anschluss- und Grundgebühren Wasser								-345
<b>Abwasserbeseitigung</b>								-345
Vetterwil/Hohe Zelig					250			
Ried	370	Mai 19		355				
Ochsenriedstrasse	130	Nov 18		101				
Anschluss- und Grundgebühren ARA								-565
<b>Abfallwirtschaft</b>								-565
Bahndammstrasse					130			
<b>Gewässerverbauungen</b>								
Untere Tavera	297	Dez 07				136		
<b>Raumordnung</b>								
Ortsplanung							50	
<b>8 Volkswirtschaft</b>								
Wärmeverbund	230	Mai 19	40	50				
<b>Total Investitionen netto</b>			1'560	2'835	5'551	2'561		3'164



Gemeinde Schmittchen

**Finanzplan 2022 - 2025**

	Rechnung		Budget		Budget		Finanzplan		Finanzplan		Finanzplan	
	2019	2020	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2023	2024	2025	
<b>Ertrag</b>												
Fiskalertrag	14'846'853	11'884'000	11'884'000	11'754'000	12'000'834	12'252'852	12'510'161	12'772'875				
Entgelte	2'221'189	2'205'400	2'205'400	1'753'000	1'770'530	1'788'235	1'806'118	1'824'179				
Übriger Ertrag	4'350'911	6'159'800	6'159'800	4'195'700	4'237'657	4'280'034	4'322'834	4'366'062				
<b>Total Ertrag</b>	<b>21'418'953</b>	<b>20'249'200</b>	<b>20'249'200</b>	<b>17'702'700</b>	<b>18'009'021</b>	<b>18'321'120</b>	<b>18'639'113</b>	<b>18'963'116</b>				
<b>Aufwand</b>												
Allgemeine Verwaltung	1'644'227	1'562'900	1'562'900	1'743'600	1'761'036	1'778'646	1'796'433	1'814'397				
Öffentliche Sicherheit	264'778	309'000	309'000	334'400	337'744	341'121	344'533	347'978				
Bildung	5'994'773	6'044'100	6'044'100	6'239'900	6'364'698	6'491'992	6'621'832	6'754'268				
Kultur, Sport und Freizeit	755'914	742'100	742'100	525'200	533'078	541'074	549'190	557'428				
Gesundheit	1'647'310	1'756'100	1'756'100	1'929'300	1'948'593	1'968'079	1'987'760	2'007'637				
Soziale Sicherheit	2'557'650	2'637'200	2'637'200	2'202'100	2'268'163	2'336'208	2'406'294	2'478'483				
Verkehr	2'363'221	2'187'800	2'187'800	1'915'900	1'944'639	1'973'808	2'003'415	2'033'466				
Umwelt und Raumordnung	2'120'935	3'445'600	3'445'600	1'963'500	1'992'953	2'022'847	2'053'189	2'083'987				
Volkswirtschaft	175'932	354'600	354'600	238'600	240'986	243'396	245'830	248'288				
Finanzen und Steuern	1'985'812	1'410'000	1'410'000	604'200	610'242	616'344	622'508	628'733				
<b>Total Aufwand</b>	<b>19'510'552</b>	<b>20'449'400</b>	<b>20'449'400</b>	<b>17'696'700</b>	<b>18'002'131</b>	<b>18'313'516</b>	<b>18'630'984</b>	<b>18'954'667</b>				
<b>Ergebnis</b>	1'908'402	-200'200	-200'200	6'000	6'890	7'604	8'129	8'449				



## Schuldenentwicklung 2019 - 2025

	Rechnung	Voranschlag	Voranschlag	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
<b>Ergebnisse</b>								
Ergebnis Erfolgsrechnung (Allgemeiner Haushalt)	1'908'402	-200'200	6'000	6'890	7'604	8'129	8'449	
Ergebnis Erfolgsrechnung (Spezialfinanzierungen)	0	0	-227'700	-227'700	-227'700	-227'700	-227'700	
Ergebnis Investitionsrechnung	683'294	1'842'000	1'560'000	2'835'000	5'551'000	2'561'000	3'164'000	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	905'000	944'000	1'063'500	1'063'500	1'063'500	1'063'500	1'063'500	
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0	0	255'600	255'600	255'600	255'600	255'600	
Freiwillige Abschreibungen	600'000	0	0	0	0	0	0	
Einlagen Spezialfinanzierungen (35)	0	369'200	321'000	321'000	321'000	321'000	321'000	
Entnahmen Spezialfinanzierungen (45)	0	-1'769'300	-409'200	-409'200	-409'200	-409'200	-409'200	
Einlagen/Entnahmen Eigenkapital	0	0	12'989'000	-835'000	-835'000	-835'000	-835'000	
Selbstfinanzierungsgrad in %	500	40	70	39	20	43	35	
Eigenkapital	8'622'380	7'022'080	19'928'880	19'012'570	18'096'974	17'181'903	16'267'152	
<b>Schuldenentwicklung</b>								
kurzfristige Schulden (Pos. 201)	49'512	100'000	100'000	100'000	100'000	100'000	100'000	
Mittel- und langfristige Schulden (202)	18'268'449	18'268'449	18'268'449	18'268'449	18'268'449	20'768'449	23'268'449	
Neuverschuldung					2'500'000	2'500'000		
<b>Gesamtschulden (mit freiwilligen Abschreibungen)</b>	<b>18'317'961</b>	<b>18'368'449</b>	<b>18'368'449</b>	<b>18'368'449</b>	<b>20'868'449</b>	<b>23'368'449</b>	<b>23'368'449</b>	
andere Reserven (2820)	2'285'867	2'285'867	150'867	150'867	150'867	150'867	150'867	
Liegenschaften des Finanzvermögens (1023)	1'847'806	1'847'806	1'528'806	1'528'806	1'528'806	1'528'806	1'528'806	
<b>Nettoschulden</b>	<b>14'184'288</b>	<b>14'234'776</b>	<b>16'688'776</b>	<b>16'688'776</b>	<b>19'188'776</b>	<b>21'688'776</b>	<b>21'688'776</b>	
Nettoschulden pro Kopf per 31.12.	3'510	3'430	3'837	3'793	4'083	4'566	4'518	
Gesamtschulden pro Kopf per 31.12.	4'533	4'426	4'223	4'175	4'440	4'920	4'868	
Einwohner per 31.12.	4'041	4'150	4'350	4'400	4'700	4'750	4'800	

**TRAKTANDUM 5:****Finanzliegenschaft Hohe Zelg**

Sanierung OG Wohnteil, Einbau Küche; Ersatz Fenster UG und OG; Genehmigung Budgetkredit.

Die landwirtschaftliche Liegenschaft Hohe Zelg wird von Zamofing Charles und Roger bewirtschaftet. Im Wohngebäude befinden sich auf zwei Stockwerken die Wohn- und Schlafräume mit einer Küche im Erdgeschoss. Die Hälfte des Obergeschosses wurde bis vor kurzem von der Grossmutter von Roger bewohnt, welche ebenfalls die Küche im Erdgeschoss benutzen musste.

Um das Obergeschoss individuell nutzen zu können sieht das Projekt vor, im Obergeschoss eine Küche einzubauen und die bestehenden Zimmer zu sanieren. Im Weiteren müssen die elektrischen Installationen, insbesondere das Stromtableau, den gesetzlichen Normen angepasst werden.

Im Zusammenhang mit der Sanierung werden die aus dem Jahre 1949 stammenden Fenster im ganzen Gebäude ausgewechselt.

**Kosten:**

Sanierung OG Wohnteil	Fr.	170'000.00
-----------------------	-----	------------

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%)	Fr.	3'400.00
--------------------------	-----	----------

Abschreibung (1 Jahr)	Fr.	170'000.00
-----------------------	-----	------------

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung Budgetkredit Hohe Zelg; Sanierung OG Wohnteil, Einbau Küche; Ersatz Fenster UG und OG.

**TRAKTANDUM 6:****Gemeindeeigene Bauten**

Schulhaus ROT; Ersatz Lift; Genehmigung Projekt und Kredit

Mit dem Umbau des Schulhauses ROT im Jahre 1998 wurde beim Gebäude ein Personenlift eingebaut.

In den letzten Jahren hatten wir zunehmend Reparaturkosten. Zu den hohen Unterhaltskosten stellt sich nun das Problem, dass es sich beim eingebauten Personenlift um eine Sonderanfertigung handelt und keine Ersatzteile für die Antriebseinheit mehr zur Verfügung stehen.

Um die Sicherheit zu gewährleisten und einen längeren Ausfall des Personenlift zu vermeiden, muss dieser ersetzt werden.

**Kosten:**

Ersatz Lift	Fr.	80'000.00
-------------	-----	-----------

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%)	Fr.	1'600.00
--------------------------	-----	----------

Amortisation 5%	Fr.	4'000.00
-----------------	-----	----------

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Projekt Schulhaus ROT, Ersatz Lift und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 80'000.00



**TRAKTANDUM 7:****Gemeindeeigene Bauten**

Sportanlagen Gwatt; Neubau Mehrzweckhalle; Genehmigung Planungskredit

Die Gemeinde Schmitten hat letztes Jahr eine Gebäude- und Raumbedarfsanalyse für die gemeindeeigenen Bauten durchgeführt. In der Raumbedarfsanalyse wurden in einer ersten Phase der Raumbestand (Flächenbestand, Nutzungseinheit, Flächenart etc.) erfasst. In der zweiten Phase wurde evaluiert, wie sich der Raumbedarf auf Grund anderer Bedürfnisse und dem Wachstum der Bevölkerung quantitativ verändert.

Die Erkenntnisse der Zustands- und der Raumbedarfsanalyse wurden in einer Massnahmenplanung zusammengefasst, priorisiert und terminiert.

Insgesamt wurden für das Erfüllen des prognostizierten Raumbedarfs die Ausführungen in sechs Phasen aufgeteilt.

Die erste Phase besteht aus einem Neubau eines Mehrzweckgebäudes bei den Sportanlagen im Gwatt. Das Mehrzweckgebäude beinhaltet den Neubau einer Mehrzweckhalle mit Garderoben, eines Ringerlokals, Garderoben und Sanitäranlagen für die Ringer und den Aussenbereich (Fussballclub, Tennis etc.) sowie Mehrzweckräume.

Auf Grund der Höhe der Investitionen muss für die Planung ein Wettbewerb durchgeführt werden. Vorgesehen ist ein Wettbewerb / Studienauftrag im offenen Verfahren mit Präqualifikation. Für die Durchführung wird ein Wettbewerbsbüro, welches für die Zusammenstellung der Planungsunterlagen, Reglemente etc., die Ausarbeitung der Ausschreibungsunterlagen und die Durchführung des Wettbewerbs zuständig ist, sowie eine Jury, bestehend aus mindestens 5 Mitgliedern zusammengestellt. Die Präqualifikation ist offen für alle Bewerber. Der zweite Teil (Studienauftrag) wird mit vier bis sechs Team organisiert, welche eine fixe Entschädigung erhalten.

**Kosten:**

Planung (Wettbewerb / Studienauftrag)	Fr.	150'000.00
---------------------------------------	-----	------------

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%)	Fr.	3'000.00
Amortisation 3%	Fr.	4'500.00

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Planungskredit für den Neubau Mehrzweckhalle von Total Fr. 150'000.00

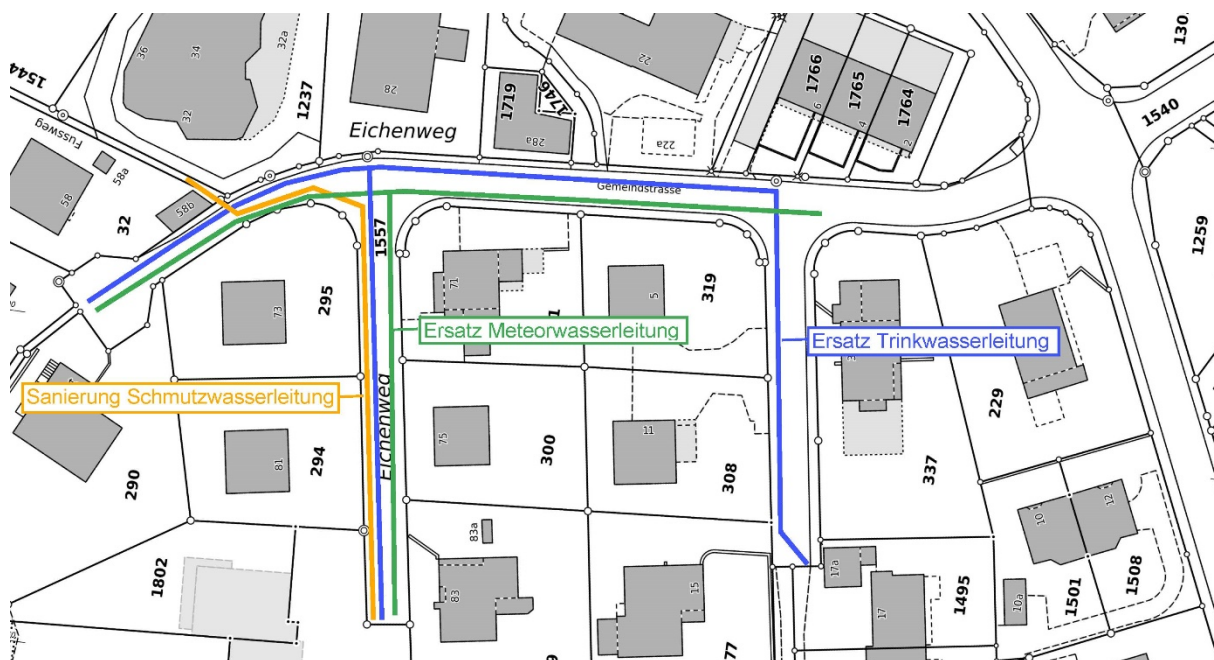
**TRAKTANDUM 8:****Abwasser, Wasser, Strasse**

Eichenweg; Sanierung Strasse, Ersatz Meteorwasserleitung, Sanierung Schmutzwasserleitung, Ersatz Trinkwasserleitung; Genehmigung Projekt und Kredit.

Die Strasse im Bereich des Eichenwegs ist in einem sehr schlechten Zustand. Da die Bautätigkeit im Bereich Buchenweg nun abgeschlossen ist, muss die Strasse saniert werden.

Die letzten zwei Jahre hatten wir im Bereich des Eichenwegs drei Rohrleitungsbrüche. Die Trinkwasserleitung wurde im Zusammenhang mit der Sanierung der Bagerstrasse bis zum ersten Knoten ersetzt. Ab diesem Punkt wird die Trinkwasserleitung komplett ersetzt.

Die Schmutzwasserkanalisation im vorderen Bereich wurde vor Jahren saniert und befindet sich in einem guten Zustand. Im hinteren Bereich wird das Meteor- und Schmutzwasser im Mischsystem abgeleitet. In diesem Abschnitt werden die Abwasserleitungen ersetzt und das Trennsystem eingeführt.

**Kosten:**

Sanierung Strasse	Fr.	230'000.00
Ersatz Meteorwasserleitung	Fr.	230'000.00
Sanierung Schmutzwasserleitung	Fr.	40'000.00
Ersatz Trinkwasserleitung	Fr.	220'000.00
<b>Gesamtkosten</b>	<b>Fr.</b>	<b>720'000.00</b>

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%)	Fr.	14'400.00
Amortisation Leitungen 1.25%	Fr.	6'125.00
Amotisation Strasse 2,5%	Fr.	5'750.00

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Projekt Eichenweg und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 720'000.00

**TRAKTANDUM 9:****Verkehr**

Bushaltestelle Bahnhof; Anpassung ans BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit

Das Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) hält fest, dass der öffentliche Verkehr (öV) bis spätestens Ende 2023 den Bedürfnissen der behinderten und altersbedingt eingeschränkten Reisenden entsprechen muss.

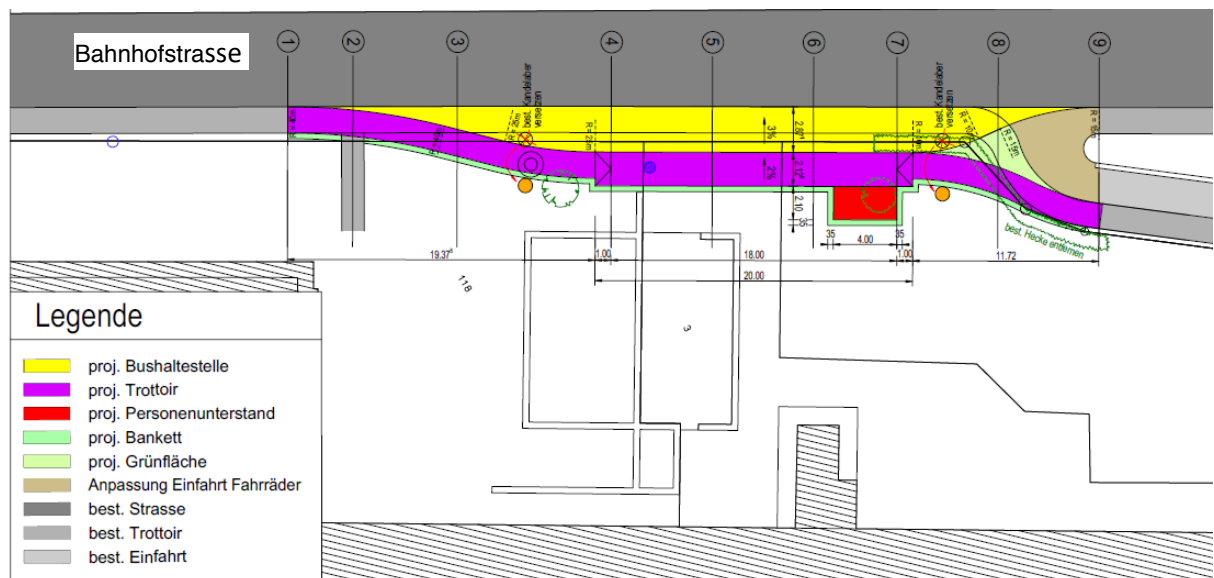
Laut Artikel 65b des Strassengesetzes (StrG) sind die Gemeinden für die Bushaltestellen entlang der Gemeindestrassen verantwortlich und entsprechend trägt die Gemeinde die Verantwortung für die Einhaltung des BehiG bei den Bushaltestellen auf ihrem Gemeindegebiet.

Die Bushaltestelle beim Bahnhof wurde vor einigen Jahren von der Nordseite des Bahnhofs auf die Südseite verlegt. Seit dieser Verschiebung besteht eine provisorische Bushaltestelle auf der Bahnhofstrasse.

Das Projekt sieht vor, eine Bushaldebucht mit Perron und Wartehäuschen entlang der Bahnhofstrasse zu erstellen. Die Gemeinde Schmitten kann von den Eigentümern der Liegenschaft Schumacher das dafür benötigte Land erwerben.

Mit dem Bau einer Bushaldebucht bleibt die Strasse für den Verkehr und insbesondere für die Lastwagen offen. Gleichzeitig wird im Bereich der Bushaltestelle auf der Bahnhofstrasse ein Halteverbot signalisiert.

**Projektplan unter Vorbehalt der Genehmigung durch die kantonalen Ämter:**

**Kosten:**

Bushaltestelle Bahnhof Fr. 200'000.00

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%) Fr. 4'000.00

Amortisation 5% Fr. 10'000.00

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Projekt Bushaltestelle Bahnhof, Anpassen ans BehiG und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 200'000.00

**TRAKTANDUM 10:****Verkehr**

Bushaltestelle Kreuzung SSB; Anpassung ans BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit

Das Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) hält fest, dass der öffentliche Verkehr (öV) bis spätestens Ende 2023 den Bedürfnissen der behinderten und altersbedingt eingeschränkten Reisenden entsprechen muss.

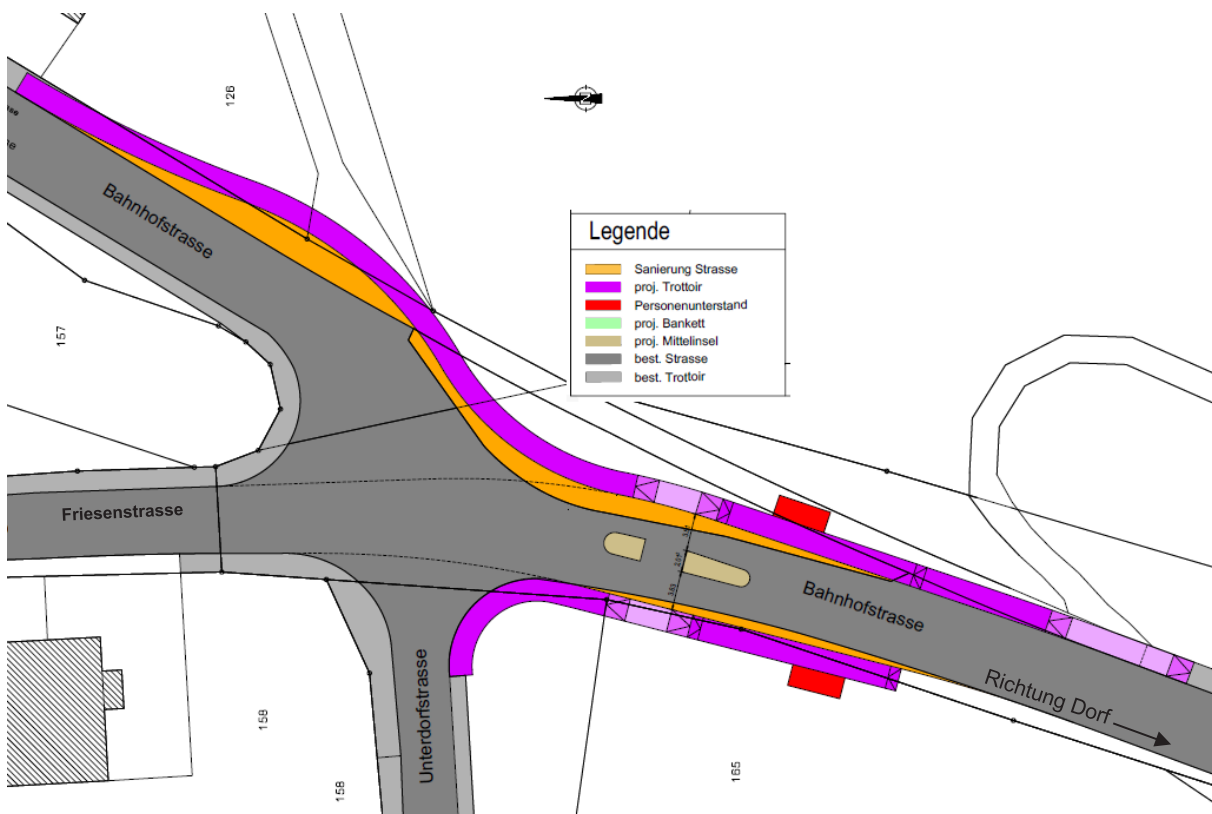
Laut Artikel 65b des Strassengesetzes (StrG) sind die Gemeinden für die Bushaltestellen entlang der Gemeindestrassen verantwortlich und entsprechend trägt die Gemeinde die Verantwortung für die Einhaltung des BehiG bei den Bushaltestellen auf ihrem Gemeindegebiet.

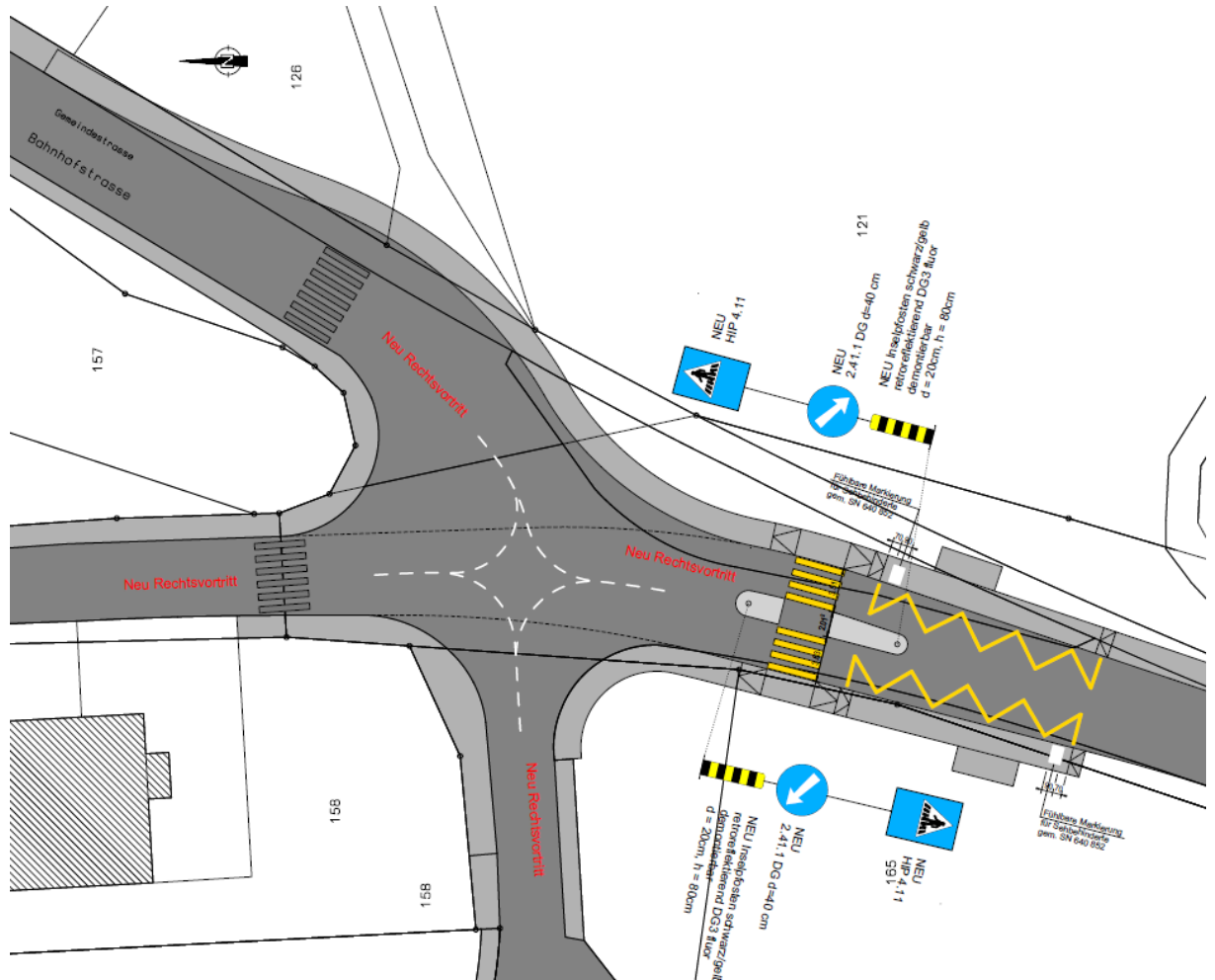
Zurzeit befindet sich eine Bushaltestelle auf der Fahrbahn der Bahnhofstrasse sowie eine provisorische Haltestelle auf der Fahrbahn der Friesenstrasse.

Die Kreuzung SSB mit den Strassen Bahnhof-, Friesen- und Unterdorfstrasse ist stark befahren. Besonders in den Stosszeiten ist ein Einbiegen auf die Hauptverkehrsachse nur erschwert möglich. Die Fussgängerstreifen verfügen über keine Mittelinsel.

Das Projekt sieht vor, die beiden Bushaltestellen auf die Fahrbahn der Bahnhofstrasse zu verschieben. Der Fussgängerstreifen wird Richtung Dorf verschoben und verfügt über eine Mittelinsel. Auf der Kreuzung wird Rechtsvortritt markiert.

**Projektplan unter Vorbehalt der Genehmigung durch die kantonalen Ämter:**



**Kosten:**

Bushaltestelle Kreuzung SSB	Fr.	300'000.00
-----------------------------	-----	------------

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%)	Fr.	6'000.00
Amortisation 5%	Fr.	15'000.00

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Projekt Bushaltestelle Kreuzung SSB, Anpassen ans BehiG und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 300'000.00.

**TRAKTANDUM 11:****Verkehr**

Bushaltestelle Dorf; Anpassung ans BehiG; Genehmigung Projekt und Kredit

Das Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) hält fest, dass der öffentliche Verkehr (öV) bis spätestens Ende 2023 den Bedürfnissen der behinderten und altersbedingt eingeschränkten Reisenden entsprechen muss.

Laut Artikel 65b des Strassengesetzes (StrG) sind die Gemeinden für die Bushaltestellen entlang der Gemeindestrassen verantwortlich und entsprechend trägt die Gemeinde die Verantwortung für die Einhaltung des BehiG bei den Bushaltestellen auf ihrem Gemeindegebiet.

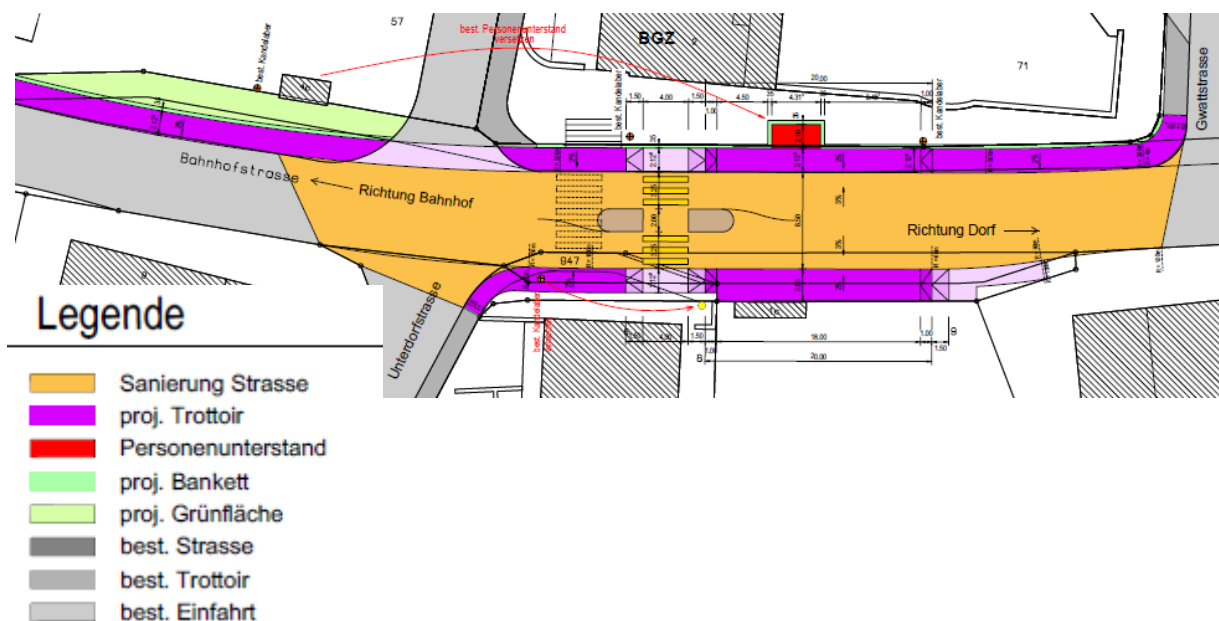
Die beiden Bushaltebuchten im Bereich Dorf entsprechen nicht den Normen und sind zu kurz. Insbesondere bei der Bucht in Fahrrichtung Bahnhof steht der Bus entweder zum Teil auf der Strasse oder im Kreuzungsbereich.

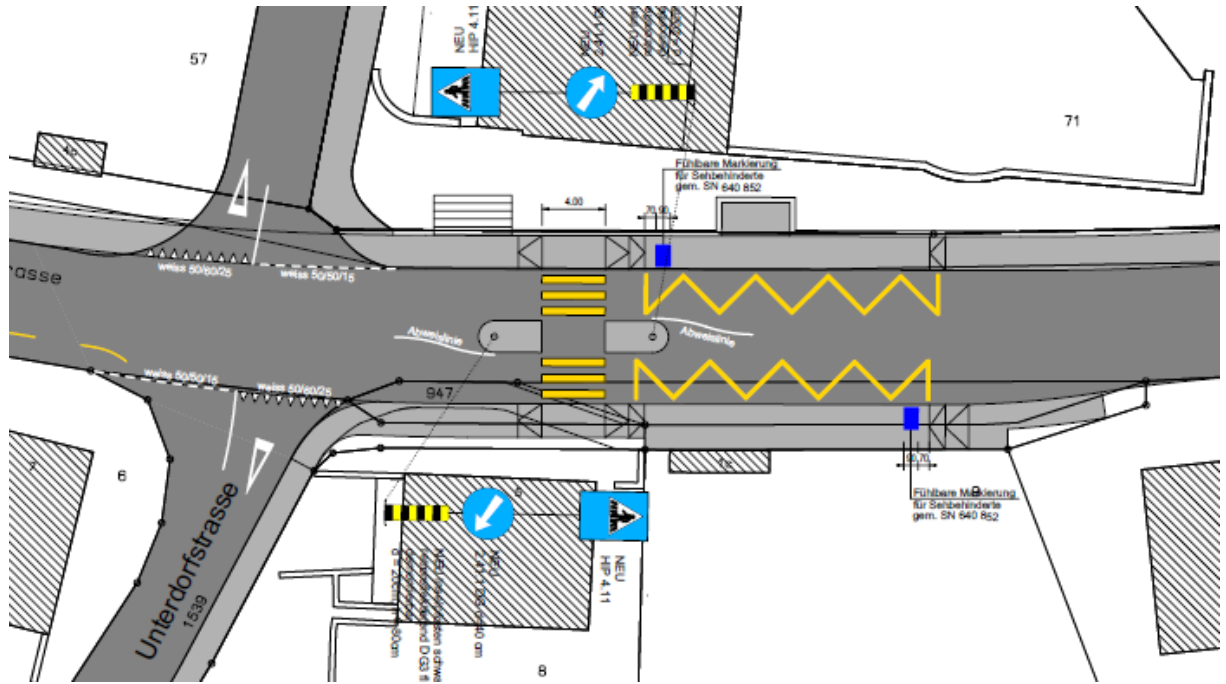
Der bestehende Fussgängerstreifen befindet sich auf dem offiziellen Schulweg der Kinder. Aus Sicherheitsgründen wurde der Fussgängerstreifen vor zwei Jahren in Richtung Dorf verschoben und das Trottoir so angepasst, dass der Bus nicht mehr über den Wartebereich der Fussgänger fährt. Trotz diesen Massnahmen ist das Überqueren des Fussgängerstreifens für die Schulkinder nicht unproblematisch. Insbesondere beim Einbiegen von der Unterdorfstrasse in Richtung Dorf werden die empfohlenen Sichtweiten respektive Abstände nicht eingehalten.

Mit der Verschiebung der Haltestellen auf die Fahrbahn kann der Fussgängerstreifen noch weiter vom Knoten wegverschoben und mit einer Fussgängerschutzinsel gebaut werden.

Die Haltebucht in Richtung Bahnhof wird aufgehoben und der Personenunterstand auf die Höhe des BGZ verschoben. Mit dieser Anpassung befindet sich die Bushalte näher am Dorfzentrum, die Ausfahrt der Unterdorfstrasse in Richtung Dorf wird verbessert und die Sicherheit des Fussgängerstreifens und demzufolge des Schulweges wird erhöht.

**Projektplan unter Vorbehalt der Genehmigung durch die kantonalen Ämter:**





**Kosten:**

Bushaltestelle Dorf

Fr. 220'000.00

**Folgekosten:**

Verzinsung (z. Z ca. 2%)

Fr. 4'400.00

Amortisation 5%

Fr. 11'000.00

**DER GEMEINDERAT BEANTRAGT:**

Zustimmung zum Projekt Bushaltestelle Dorf, Anpassen ans BehiG und Genehmigung des notwendigen Kredits von Total Fr. 220'000.00

# DIVERSE MITTEILUNGEN

## Der Gemeinderat informiert

### Bauwesen

Es wurden folgende Gesuche behandelt:

- Fristone AG, Birchstrasse 3, 3186 Düringen;  
Abbruch best. Gebäude, Neubau Wohn- und  
Gewerbehäuser  
Bagerstrasse 1, Parzelle 34
- Grossrieder Beat und Müller Regula,  
Birchacherstrasse 62, 3184 Wünnewil;  
Heizungsersatz (Wärmepumpe mit Aussenluft  
anstelle Ölheizung), Neubau Gartenhaus, Montage  
Aussenkamin für Schwedenofen (Südfassade),  
Aufhebung des Schutzraums zur Umnutzung  
als Keller/Abstellraum  
Buchenweg 2, Parzelle 128
- Jungo Roger, Berg 306, 3185 Schmitten;  
Gartenhaus, Solaranlage und Parkplatzsituation,  
Parzelle 1681
- Klaus Daniel, Lanthen 104, 3185 Schmitten;  
Sanierung und Erweiterung bestehende Stützmauer,  
Parzelle 1288
- Klaus Jean-Claude, Lanthen 102, 3185 Schmitten;  
Erstellen Gartenmauer, Parzelle 952
- Reidy Stephan und Isabelle, Oberstockerli 21,  
3185 Schmitten;  
Wind- und Wetterschutz bei Attika-Terrasse  
(unbeheizt), Parzelle 1352
- Scherwey Niklaus, Unterdorfstrasse 27,  
3185 Schmitten;  
Ersatz der Ölheizung durch Wärmepumpe  
mit Erdsonden (2 x 150 m), Parzelle 172
- Schneuwly Georg, Vogelshaus 82, 3178 Böisingen;  
Abbruch Scheune  
Ober Tützenberg 3n, Parzelle 863
- Vonlanthen Adrian und Nathalie,  
Unterdorfstrasse 29, 3185 Schmitten;  
Terrainaufschüttung, Erstellen Pflanzenschutz,  
Gabionenwand, Naturpool, 2 Pergolen, 3 Geräte-  
häuser, Sauna, Gewächshaus, Parzelle 1186
- ZUMWO AG, Friesenstrasse 13, 3185 Schmitten;  
Abbruch bestehendes Wohnhaus und Garage  
Gwattstrasse 9, Parzelle 69

## Musikgesellschaft Schmitten

### Winterkonzert der Musikgesellschaft Schmitten

**Sonntag, 29. November 2020  
um 17.00 Uhr  
in der Turnhalle Gwatt  
Schmitten.**



## Freiburger Volkskalender

### Freiburger Volks- kalender 2021

**Vom Ginggi,  
der Brecca und der  
Eisenbahn in Jaun**



Am 5. November 2020 ist der Freiburg Volkskalender 2021 erschienen.

Der 112. Jahrgang steht zum zweiten Mal unter der redaktionellen Verantwortung von Yvonne Jungo, Böisingen, Imelda Ruffieux, Plasselb und Trudi Schneuwly, Schmitten.

Im Kalenderteil sind unter anderem die Kalendernotizen, der Gartenkalender und verschiedene Chroniken zu finden. Der redaktionelle Teil ist eine bunte Mischung aus spannenden Texten und Reportagen. So geht es etwa um die Brecca, die seit 25 Jahren im Bundesinventar der geschützten Landschaften ist. Der Kalender erzählt, wie es beinahe dazu kam, dass die Eisenbahn durch das Jauntal führte und wie früher ganze Häuser auseinandergebaut und an einem anderen Ort wiederaufgebaut worden sind. Weitere Beiträge sind dem Badmintonsport im Sensebezirk, den Ringmauern von Murten, kunstvollen Glockenriemen und der Geschichte von Clavaleyres gewidmet. Der Volkskalender erklärt, was im «Ginggi», im Medaillon an der Sensler Kränzli, versteckt ist, und wer beim Eingang der Kirche Schmitten eine spezielle Grabplatte erhalten hat. Ein Beitrag ist dem Titelbild des Volkskalenders gewidmet sowie dem Maler Marcel Hayoz. Der Autor Hubert Schaller hat eine berührende Kalendergeschichte geschrieben und der Fotograf Michel Roggo erzählt, wie einige seiner besten Fotos entstanden sind. Der 200-seitige Freiburg Volkskalender 2020 kostet 20 Franken und ist in Buchhandlungen, vielen Dorfläden, Banken und an Kiosken oder direkt bei Canisius AG, Freiburg, erhältlich.



## Gemeinde Schmitten

### Winterdienst auf Gemeindestrassen

Ziel des Winterdienstes ist es die Gefahren, welche Schnee und Eis mit sich bringen, mit geeigneten Mitteln und auf möglichst umweltschonende Weise zu verringern. Der eingeschränkte Winterdienst umfasst die Schneeräumung und Glatteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen, Plätzen und Trottoirs. Obwohl wir alles daran setzen, Ihnen einen guten Service zu bieten, muss während dem Winter mit Einschränkungen gerechnet werden. Ein angepasstes Verhalten der Verkehrsteilnehmer und die nötige Rücksichtnahme sollen es aber ermöglichen, an den wenigen «weissen» und «glatten» Tagen unsere Verkehrswege unfallfrei benutzen zu können. Die Gemeindestrassen und Trottoirs können maximal mit 2 Schneepflügen bearbeitet werden. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht überall gleichzeitig und sofort die notwendigen Arbeiten vornehmen können.

#### Was bedeutet eingeschränkter Winterdienst?

- Die Gemeindestrassen, Quartierstrassen und Trottoirs werden bei genügend Schneefall primär gepflügt und nur im Ausnahmefall gesalzen.
- Die Glatteisbekämpfung wird bei entsprechenden Witterungsbedingungen (auch ohne Schnee) durchgeführt.
- Die Hauptstrassen und die Sammelstrassen mit öffentlichem Verkehr haben Priorität.
- Zwischen 22.00 Uhr und 04.00 Uhr darf keine Schneeräumung erwartet werden.
- Auf Wander- und Waldwegen werden keine Winterdienstarbeiten ausgeführt. Das Begehen erfolgt auf eigenes Risiko.

#### Pflügen

Sobald auf den Strassen ungefähr 8 cm und auf den Trottoirs ca. 5 cm Schnee liegen, kommen die Schneepflüge zum Einsatz.

#### Salzen

Salz wird als Taumittel auf Strassen und Trottoirs eingesetzt. Immer nach dem Grundsatz: So viel wie nötig, so wenig wie möglich!

#### Privater Unterhalt

Der Grundeigentümer ist beim Anschluss an den öffentlichen Bereich für die Schneeräumung selber verantwortlich. **Der Schnee darf nicht auf den öffentlichen Bereich geschoben oder geschleudert werden.** Die Beförderung des Schnees vom öffentlichen Areal durch Pflügen und Schleudern auf angrenzende Grundstücke sind zu dulden. Für die Beseitigung der Längswälme ist der angrenzende Grundeigentümer zuständig.

#### Freihalten der Strasse für Not- und öffentliche Dienste

Freie Strassen und Plätze erleichtern die Arbeit der Winterdienstequipe. Wir bitten Sie, Ihr Fahrzeug rechtzeitig von den Strassen und Plätzen zu entfernen.

#### Kehrichtsäcke bitte nicht auf der Strasse oder dem Trottoir deponieren.

Auch nicht zurückgeschnittene Bepflanzungen längs von Strassen und Trottoirs behindern oft die Arbeit der Räumungsequipen. Sorgen Sie doch bitte rechtzeitig dafür, dass diese Tätigkeit bei Wintereinbruch abgeschlossen ist.

**Nicht immer wird es uns gelingen, allen Ansprüchen gerecht zu werden. Wir versichern Ihnen aber, dass das eingesetzte Personal motiviert ist, seine Aufgaben nach bestem Wissen und Können auszuführen. Bitte denken Sie aber daran, dass die Einsatzkräfte nicht überall gleichzeitig sein können.**

Wir wünschen Ihnen einen sicheren und unfallfreien Winter!

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bei Fragen und Anliegen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung.

Der Gemeinderat



## Ludothek Schmitten

### Besuchen Sie unsere Ludothek

Bei uns können Sie Spiele und Spielsachen für Kinder und Erwachsene ausleihen.

**Nächster Spielnachmittag, inkl. Ausleihe:  
Mittwoch, 25. November 2020, 14.00 - 16.30 Uhr**



#### Öffnungszeiten:

Diensta 15.00 bis 17.00 Uhr

Samstag 09.30 bis 11.00 Uhr

Während der Schulferien nur  
samstags geöffnet.

Damit die zurückgebrachten Spiele genug lange in «Quarantäne» sein können, lassen wir die Ausleihe am Montag vorerst ausfallen.

[www.ludothek-schmitten.ch](http://www.ludothek-schmitten.ch)

Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten unter Telefon 026 497 50 84.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Spülerische Grüsse

Ihr Ludoteam

## Brockenladen Schmitten

### Öffnungszeiten

**Jeweils Dienstag und Donnerstag  
von 13.30 bis 17.00 Uhr**

(Der Brockenladen bleibt während den Schulferien geschlossen!)



**Annahme und Verkauf von gut erhaltenen und sauberen Gegenständen während der Öffnungszeiten.**

Ausserterminliche Warenannahme nur bei telefonischer Voranmeldung.

Telefon 026 496 16 80 oder 026 496 17 54.

Der Erlös wird für soziale Zwecke verwendet.

Gwattstrasse 18  
3185 Schmitten  
(Richtung Sportanlage)

**Ehrenamtliche Mitarbeiter  
sind immer herzlich willkommen  
und dürfen sich gerne telefonisch bei uns melden.**



## www.easyfind.ch

### Sie haben einen Gegenstand verloren oder gefunden?

**www.easyfind.ch:  
Die Lösung für den ganzen  
Kanton Freiburg!**

Wir möchten Sie daran erinnern, dass alle Freiburger Gemeinden seit Juni 2014 mit der Internetplattform **www.easyfind.ch** verbunden sind, die der Staatsrat für die einheitliche Verwaltung der Fundgegenstände im Kanton gewählt hat.

**www.easyfind.ch** ist eine Internetplattform mit doppeltem Zugriff. Zugang haben einerseits die Gemeinden, die auf der Plattform die auf ihrem Gebiet gefundenen Gegenstände erfassen, und andererseits die Eigentümerinnen und Eigentümer der Fundgegenstände, die mit Stichworten nach ihrem verlorenen Gegenstand suchen können. Das System ermöglicht eine Vereinheitlichung der Datenerfassung und der Kategorisierung von Fundgegenständen, es erstellt aber auch automatisch Briefe und Meldungen und entlastet so die Fundbüros. Es erlaubt ausserdem überregionale Suchanfragen, da die registrierten Gegenstände in einer zentralen Datenbank gespeichert werden.

#### So gehen Sie vor:

#### Sie haben einen Gegenstand gefunden?

⇒ Bringen Sie ihn ins Fundbüro oder auf die Gemeindeverwaltung einer beliebigen Freiburger Gemeinde. Dort wird der Fundgegenstand umgehend auf **www.easyfind.ch**, der grössten Schweizer Internetplattform für die Verwaltung von Fundgegenständen, registriert.

Alle Gemeinden des Kantons haben Zugriff auf easyfind und können jeden beliebigen Fundgegenstand auf der Internetplattform registrieren.

#### Sie haben einen Gegenstand verloren?

Sie haben zwei Möglichkeiten:

⇒ Besuchen Sie die Website **www.easyfind.ch** und suchen Sie mit den passenden Stichworten nach dem verlorenen Gegenstand.

⇒ Gehen Sie ins Fundbüro oder auf die Gemeindeverwaltung einer Freiburger Gemeinde. Die für Fundgegenstände zuständige Person führt für Sie gerne eine Suche im easyfind-System durch.

Wenn Ihr verlorener Gegenstand auf der Plattform registriert ist, erhalten Sie alle nötigen Informationen, um ihn so rasch wie möglich abholen zu können.

## Bibliothek Schmitten

Es wird wieder kühler.  
Zeit, gemütlich zusammen zu sitzen und einer Geschichte zu lauschen.

Alle Kinder, dieses Jahr ohne Eltern, sind herzlich eingeladen.

### Geschichte

Jeweils am **Samstag um 09.30 Uhr**  
im Kindergarten braun über der Bibliothek.

**12. Dezember 2020**  
**09. Januar 2021**  
**06. Februar 2021**  
**13. März 2021**

Nehmt eure Geschwister, Nachbarskinder, Gspänli und vielleicht auch den Teddy mit.

Wir freuen uns auf Dich.

Wie gewohnt finden Sie neue Medien und den ganzen Katalog auf unserer Website:  
[bibliothek-schmitten.ch](http://bibliothek-schmitten.ch)

Schul- und Gemeindebibliothek Schmitten  
Gwattstrasse 10  
[bibliothek.schmitten@bluewin.ch](mailto:bibliothek.schmitten@bluewin.ch)

### Öffnungszeiten:

Montag	15.00 - 17.00 Uhr 18.30 - 20.00 Uhr
Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr
Samstag	09.30 - 11.00 Uhr

### Während den Schulferien:

Montag	18.30 - 20.00 Uhr
Samstag	09.30 - 11.00 Uhr



## Mütter- und Väterberatung

### Spitex Sense – Beratungen für Säuglinge und Kleinkinder bis zum 5. Altersjahr

Beratungsnachmittage 2021 in Schmitten, Begegnungszentrum EG, im Jugendraum

#### 2. Dienstag im Monat, nachmittags auf Voranmeldung

12. Januar  
09. Februar  
09. März  
13. April  
11. Mai  
08. Juni  
13. Juli  
10. August  
14. September  
12. Oktober  
09. November  
14. Dezember

#### 4. Dienstag im Monat, nachmittags auf Voranmeldung

26. Januar  
23. Februar  
23. März  
20. April (3. Dienstag)  
25. Mai  
22. Juni  
27. Juli  
31. August (5. Dienstag)  
28. September  
26. Oktober  
16. November (3. Dienstag)  
21. Dezember (3. Dienstag)

Telefonische Beratungen: 026 419 95 66

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 bis 11.00 Uhr**  
**Donnerstag 08.00 bis 10.00 Uhr und 17.00 bis 18.30 Uhr**

Zuständige Mütter-/Väterberatung: Marianne Spring. Terminvereinbarung: [marianne.spring@spitexsense.ch](mailto:marianne.spring@spitexsense.ch)

## Kulturkommission Schmitten

### Liebe Eltern und Kinder

Auch im «Coronajahr» möchten wir Sie wieder zu einem Theaterbesuch für Gross und Klein einladen. Vom Verein Märlietheater Zürich wird ein farbenprächtiges Stück in Dialekt nach den Gebrüdern Grimm (für Kinder ab 4 Jahren) aufgeführt.

### Frau Holle

Aufführungsort:  
**im Equilibre,  
 Place  
 Jean-Tinguely 1,  
 Freiburg**

Datum: **Freitag,  
 29. Januar 2021  
 um 19.00 Uhr**



Billettpreise: **Kinder Fr. 10.–. Erwachsene: Fr. 15.–**

Die Theatervorführung wird ohne Pause durchgeführt und das Schutzkonzept des Equilibre wird angewendet ([www.theaterinfreiburg.ch/corona/](http://www.theaterinfreiburg.ch/corona/)), für Erwachsene besteht Maskenpflicht, für Kinder ist es freiwillig. Die Fahrt nach Freiburg muss wie immer selber organisiert werden.

Bitte geben Sie den ausgefüllten Talon mit dem entsprechenden Geldbetrag bis spätestens **Dienstag, 1. Dezember 2020**, auf der Gemeindeverwaltung ab.

Die bestellten Billette können ab **Freitag, den 15. Januar 2021**, direkt auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. (siehe Öffnungszeiten auf Schmitte-Poscht (Vorderseite) – oder [www.schmitten.ch](http://www.schmitten.ch)).

Mit freundlichen Grüssen  
 Kulturkommission Schmitten



✂ .....

Name und Vorname .....

Adresse .....

Telefon / Natel .....

Unterschrift .....

Anzahl Billette Erwachsene: ..... à Fr. 15.–

Anzahl Billette Kinder: ..... à Fr. 10.–

Total Fr. ....

(der Betrag ist bei Abgabe der Anmeldung auf der Gemeindeverwaltung zu bezahlen)

## Sensler Stiftung für Behinderte

### Weihnachtsverkauf Stiftung ssb in der Werkstatt Schmitten

Schlossmatte 2, 3185 Schmitten

**Am Samstag,  
 21. / 28. November 2020 sowie  
 5. / 12. / 19. Dezember 2020  
 von 10.00 bis 16.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der ssb-Werkstatt Schmitten.

Der Verkauf im Café Bijou in Tafers ist in der Vorweihnachtszeit geschlossen.

[www.ssb-tafers.ch](http://www.ssb-tafers.ch)



## JuBla Schmitten

### Sankt Nikolaus auf Durchreise in Schmitten

Die JuBla besitzt schon seit Generationen hervorragende Beziehungen zum St. Nikolaus. Deshalb ist es uns auch dieses Jahr möglich, einen Nikolausbesuch zu organisieren. Dies ist ein unvergessliches Ereignis für die ganze Familie. Jedoch ist der St. Nikolaus gemäss unseren Erfahrungen ein sehr gestresster Mann und man sollte ihn möglichst früh kontaktieren!

#### Er besucht am 5., 6., 7. und 8. Dezember 2020 Schmitten.

Wenn der St. Nikolaus auch bei Ihnen vorbeischauen soll, bitte den Anmeldetalon unten per Post, oder die Angaben per Mail oder Natel an uns schicken (Anmeldefrist 30. November 2020):

3185 Schmitten, andre.loosli@hotmail.ch  
Telefon 079 883 52 20

Wann der St. Nikolaus genau vorbeikommen wird, werden wir Ihnen nach dem Anmeldeschluss bekannt geben. Wir werden uns vor dem Besuch telefonisch melden, um die genaue Uhrzeit und den Ablauf des Besuches zu besprechen.

Name: ..... Vorname: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

Anzahl Kinder: .....



### Kerzenziehen

#### JuBla Schmitten

Du bist noch auf der Suche nach originellen und erst noch selbstgemachten Weihnachtsgeschenken? Dann komm bei uns vorbei und lass deiner Kreativität beim Kerzenziehen freien Lauf!



**Der Mindestabstand kann nicht garantiert werden! Es gilt die Maskenpflicht ab dem zwölften Lebensjahr im Gebäude und beim Eingang, wir stellen Masken zur Verfügung.**

**Freitag, 11. Dezember 2020 18.00 – 21.00 Uhr**

**Samstag, 12. Dezember 2020 09.00 – 17.00 Uhr**

**Sonntag, 13. Dezember 2020 09.00 – 16.00 Uhr**

#### Wo?

Zivilschutzanlage (unterhalb des gelben Schulhauses)

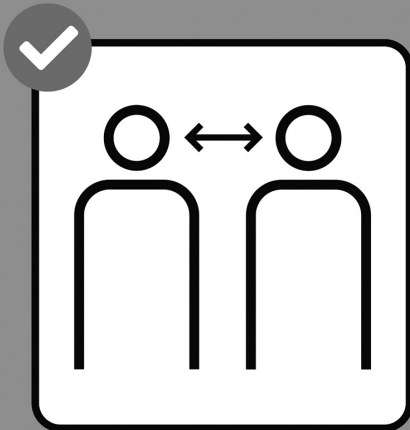
Wir freuen uns auf Dich!  
JuBla Schmitten

Versicherung ist Sache der Teilnehmer!

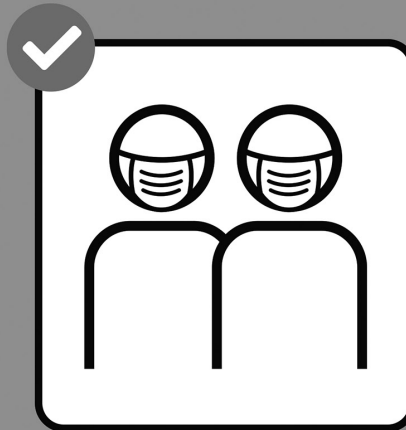


**SO SCHÜTZEN  
WIR UNS.**

# Wichtiger denn je: Anstieg der Infektionszahlen stoppen.



Abstand halten.



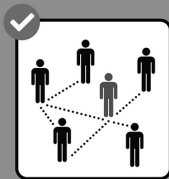
Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Gründlich Hände waschen.



Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.



Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.



Um Infektionsketten zu stoppen: SwissCovid App downloaden und aktivieren.



Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.



Hände schütteln vermeiden.



In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.



Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSPSwissCovid App  
Download

**Notizen:**

## Wichtige Adressen, Telefonnummern und Informationen

### ÄRZTE

Arztpraxis am Bager, Bodenmattstrasse 4, 3185 Schmitten  
Dr. med. Karin Rudaz-Schwaller, Dr. med. Claudia Mellenthin 026 496 33 33  
Dr. med. Regula Etter-Marti, Gwattstrasse 6, 3185 Schmitten 026 496 05 85

### AMBULANZ DES SENSEBEZIRKS, WÜNNEWIL

144

### APOTHEKE

Frau Andrea Schou, F. X. Müllerstrasse 15, 3185 Schmitten 026 497 51 51

### AUGENARZT

Dr. med. Peter Johannes Lichtenberg, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten 026 496 07 70

### BIBLIOTHEK

026 497 50 85

### FEUERWEHR

118

### LUDOTHEK

026 497 50 84

### PFLEGEHEIM SONNMATT

026 497 80 80

### POLIZEI

117

### POST

058 454 41 25

### SCHULSEKRETARIAT

026 497 50 91

### VEREIN SPITEX SENSE

026 419 95 55

### VEREIN ZUR VERMITTLUNG VON HILFSDIENSTEN

Frau Susanne Lottaz, Wünnewilstrasse 15, 3185 Schmitten 079 279 12 36

### ZAHNARZT

Markus Tschu, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten 026 496 44 66

### BIBLIOTHEK, Öffnungszeiten

026 497 50 85

Montag 15.00 - 17.00 Uhr

18.30 - 20.00 Uhr

Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr

Samstag 09.30 - 11.00 Uhr

Während den Schulferien:

Montag 18.30 - 20.00 Uhr

Samstag 09.30 - 11.00 Uhr

### LUDOTHEK, Öffnungszeiten

026 497 50 84

Montag 18.30 - 19.30 Uhr

Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr

Samstag 09.30 - 11.00 Uhr

Während den Schulferien nur samstags geöffnet.

**Redaktionsschluss Schmitte-Poscht:** 24. November 2020

**Versand Schmitte-Poscht:** 9. Dezember 2020